



Старейший, но не старый

Наконец-то наступила эта долгожданная, волнительная, радостная дата – 85-летие Государственного республиканского академического корейского театра музыкальной комедии. По этому случаю завтра, в субботу, в Национальном храме искусств пройдет юбилейное театрализованное представление «Нам – 85!». 85 лет... Невольно задаешься вопросом: много это или мало? По человеческим меркам – это целая жизнь. Однако по отношению к нашему театру можно с уверенностью сказать: да, он является старейшим в мире, но ни в коем случае не старым.



Константин КИМ

На протяжении всей своей истории Корейский театр был очагом духовности корейского народа. Именно театр спланировал вокруг себя людей искусства, поэтов, писателей, музыкантов. Он был и остается культурной цитаделью коресарам, в его стенах смогли раскрыться множество талантливых личностей, а его сцена дала путевку в жизнь сотням артистов.

Писатель Анатолий Ким так

написал о Корейском театре: «Театр остается хранителем духовного прошлого, представляет миру людей, среди которых мы живем сегодня, нашу корейскую душу, ее красоту, глубину, тонкость и обаяние...».

Репертуар театра многообразен: от драматических спектаклей (казахских, русских, зарубежных, национальных драматургов, в число которых входят Н. Островский, Н. Гоголь, А. Гельман, М. Ауэзов, Г. Мусрепов, Д. Исабеков, В. Шекспир, Ж. Мо-

льер, Г. Лорка, Цой Ен Гын, Ен Сен Нен, Хан Дин, Д. Накипов и др.), до традиционных народных театрализованных представлений, таких как «Чусок», «Овольтано», концертов, современных эстрадных шоу. Театр работает с учетом культурных запросов диаспоры, является неотъемлемой частью общеказахстанской культуры.

История театра – это история корейского народа, поскольку они неразделимы. Созданный на Дальнем Востоке

России в сентябре 1932 года путем объединения клубных драматических кружков, он отражает неумолимое стремление народа быть ближе к искусству, демонстрирует желание обычного человека хранить и развивать родную культуру. Именно эти задачи остаются неизменными для театра и по сей день. Корейский театр всегда был той незримой духовной нитью, соединяющей коресарам с родиной далеких предков, от которой они были оторваны.

В Корейском театре работает уже четвертое поколение актеров, есть целые семейные династии. Отрадно, что в театр с большим удовольствием приходят молодые люди. Сегодня практически все творческие работники имеют профессиональное образование. Кадровый вопрос, который долгое время остро стоял в театре, успешно решен.

Пережив взлеты и падения, преодолев все трудности, сегодня Корейский театр является гордостью всех корейцев, неотъемлемой частью культуры многонационального народа Казахстана. Корейский театр – это осязаемый, зримый результат государственной политики, проводимой в республике.

Театр поддерживает активную связь с этнической родиной. Актеры регулярно проходят стажировку в ведущих учреждениях культуры Республики Корея, происходит постоянный обмен опытом, реализуются совместные проекты.

Окончание на стр. 3

Расцвет Астаны – расцвет Казахстана



стр. 4

Ее серебряный ГОЛОС



стр. 5

78-й День Республики Корея



стр. 9

Молодежь – только вперед!



стр. 13

경북도, 알마티에서 고려인심포지엄 개최



경상북도는 19일(일), 알마티의 카자흐스탄호텔 '알트에밀'에서 고려인 이주 80주년 기념 고려인심포지엄을 개최했다. "고려인의 중앙아시아 정착 과 교류"라는 주제로 열린 이날 심포지엄에는 박찬우 글로벌통상협력과장을 비롯하여 전승민 주알마티대한국총영사, 안스 다니슬라브 독립유공자협회장 등이 참석하였다.

전승민총영사는 인사말을 통해 "유라시아 정책을 수행하는 데 있어서 이곳 문화를 잘 아는 고려인의 역할이 증대될 것이다"면서 고려인들이 극복해야 할 과제으로써 모국어 구사능력의 향상과 민족정체성 제고를 언급했다. 그는 "오늘 이 포럼이 고려인들의 정체성 회복에 기여할 수 있다고 생각되기 때문에 유용한 심포지엄이라고 생각한다"고 말했다. 정수일 한국문명교류연구소장의 '한국과 중앙아시아의 오래된 만남'이라는 제목의 기조 강연을 시작으로 강제오르기, 박용수, 김병학, 염나탈리아 등의 발표자들이 '고려인 중앙아시아 정착, '고려인의 한국정책실태와 대책', '소련의

우리말 극장들', '카자흐스탄고려인의 다민족 혼인'이라는 제목의 발표를 하였다.

심포지엄 공동주관 기관장인 안 스타니슬라브 카자흐스탄독립유공자후손협회장은 "고려인 정착 80주년을 맞아 심포지엄을 공동개최한 경상북도에 감사의 말을 전한다고 말했다.

박찬우 경상북도 글로벌통상협력과장은 "금년은 고려인 이주 80주년을 맞이하는 해로 의미가 특별하다. 1937년의 고려인 강제이주는 일제강점기에 국력을 잃은 대한민국을 투영하고 있는 역사의 단면이다. 이후 있고 지냈던 고려인들을 다시 기억하고 되새기는 것이 우리의 의무 중 하나라고 생각한다. 경북도는 지속적으로 고려인과의 협력사업을 추진할 계획이며 특히, 실크로드권 국가와 교류에 고려인들의 많은 역할을 기대한다"고 화답했다.

(김상욱)

Инновации в отечественной медицине

С 1 января 2019 года все медицинские организации республики перейдут на цифровой формат работы. О внедрении цифровизации в отечественной медицине на пресс-конференции сообщил вице-министр здравоохранения РК Алексей Цой. Также чиновник рассказал о внедрении искусственного интеллекта в сфере лечения онкологических заболеваний.



– Переход от бумажного документооборота на электронный – процесс последовательный – процесс последовательный. Мы для себя поставили следующую задачу, которую поддержали в Правительстве и в регионах, – мы планируем внедрить автоматизацию процессов во всех регионах и во всех медицинских организациях до уровня фельдшерских и медицинских пунктов. То есть, целая гора документов, которая используется сейчас для учета и мониторинга деятельности медицинской организации, перейдет в электронный формат. Все журналы, требования, статистические данные будут вводиться персонально для каждого рабочего места. У каждого пациента и врача появится свой электронный кабинет. На сегодняшний день информационные системы сейчас охватывают почти половину всех больниц и поликлиник страны. Наиболее ус-

пешно процесс проходит в Северо-Казахстанской, Павлодарской, Южно-Казахстанской, Атырауской, Костанайской и Акмолинской областях, – сказал Алексей Цой.

Также он подчеркнул, что это даст возможность отмены действующих бумажных форм, журналов и бланков отчетности, различных справок.

Медицинские организации будут частично автоматизированы уже до конца текущего года, а уже со следующего – в пилотном режиме 4 региона Казахстана будут полностью переходить на безбумажный документооборот.

Также Александр Цой рассказал о внедрении искусственного интеллекта в сфере лечения онкологических заболеваний.

– Сейчас мы внедряем пилотный проект, который представляет из себя когнитивную платформу и анализирует данные

пациентов. В мире этот продукт уже реализован во многих странах. Система обрабатывает эти данные и выдает информацию о состоянии здоровья, о методике лечения. Сейчас у нас эта программа пилотируется в области онкологии, и мы в ближайшее время хотим представить первые результаты пилотного проекта, – говорит Александр Цой.

По словам министра, это система, которая анализирует более 60 различных параметров здоровья человека и на основании этого дает рекомендации по дальнейшей тактике ведения, постановке диагноза, используя при этом ведущие мировые публикации.

Вице-министр здравоохранения объяснил, что система используется в области онкологии потому, что именно в этой сфере она зарекомендовала себя с наилучшей стороны в ведущих странах мира.

Автомобильная отрасль Казахстана

По итогам 10 месяцев текущего года, в Казахстане было произведено 15 тыс единиц автотранспортных средств (включая легковую, грузовую, автобусную технику, спецмашины и прицепы) общей стоимостью 115,1 млрд. тенге.

Согласно имеющимся данным, объемы выпуска в натуральном выражении превзошли прошлогодний показатель в 2,7 раза, приблизившись к результату, достигнутому по итогам 12 месяцев 2015 года (15 210 ед.).

В частности, производство легковых автомобилей выросло в 3,3 раза, достигнув значения в 12 986 единиц. Из них 72,4% приходится на долю АО «АЗИЯ

АВТО» и 27,6% на ТОО «СарыаркаАвтоПром».

Автобусов выпущено 545 единиц, данный показатель превысил показатель годичной давности в 3,3 раза. Производство специализированной автотехники составило 182 единицы, что по сравнению с аналогичным периодом прошлого года больше в 1,7 раза.

Выпуск грузовых автомобилей составил 1 117 единиц и прак-

тически достиг показателей прошлого года (1 133 ед.), сократив разрыв до 1,4%. В разрезе регионов наибольшую долю в структуре производства автотехники занимает Восточно-Казахстанская область (9 620 ед.; или 64,1%). За ней следуют Костанайская (3 988 ед.; 26,6%), Акмолинская (617 ед.; 4,1%) области, Алматы (419 ед.; 2,8%) и Карагандинская область (4 ед.; 0,03%).



Открылся автоцентр KIA Motors в Астане

Участие в торжественном открытии автосалона приняли чрезвычайный и полномочный посол Республики Корея в Республике Казахстан Ким Дэ Сик, председатель Ассоциации транспортников Астаны Медет Курманов, директор астанинского филиала «БИПЭК АВТО Казахстан» Бакыт Сатпаев, участники столичного KIA-клуба, блогеры и многочисленные поклонники бренда KIA.

Посол Республики Корея г-н Ким Дэ Сик и председатель Ассоциации транспортников Астаны Медет Курманов стали первыми почетными гостями столичного автоцентра KIA.

Новый столичный автоцентр располагается на одной из главных магистралей города – проспекте Туран и занимает площадь 2,8 тыс. кв. м. Это восьмой фирменный центр KIA Motors, открытый холдингом «БИПЭК АВТО – АЗИЯ АВТО», эксклюзивно представляющим бренд KIA на рынке республики.

KIA Motors входит в пятерку крупнейших мировых автопроизводителей, демонстрируя наиболее высокие темпы развития среди ведущих игроков автоиндустрии. Ежегодно 14 заводов KIA в 5 странах мира производят более 3 миллионов автомобилей, которые доступны покупателям около 180 стран. Крупнейший автопроизводитель Кореи стал третьим технологическим партнером отечественного автопрома.

– С момента установления дипломатических отношений между Кореей и Казахстаном сотрудничество между нашими странами неуклонно крепнет. Растущая популярность бренда KIA на казахстанском автомобильном рынке, благодаря активной и пло-



дотворной работе холдинга «БИПЭК АВТО - АЗИЯ АВТО», выступающего не только в роли эксклюзивного дилера, но и локального производителя, свидетельствует о взаимопонимании и высоком уровне доверия между представителями бизнеса обеих стран. Такой уровень сотрудничества является примером и ориентиром для других компаний, только начинающих совместные шаги, – сказал чрезвычайный и полномочный посол Республики Корея в Казахстане г-н Ким Дэ Сик.

За прошедшие 7 лет владельцами автомобилей KIA стали более 52 тысяч казахстанцев. Сегодня KIA занимает лидирующие позиции в тройке наиболее продаваемых марок локальной сборки. В ближайшее время завод представит казахстанцам новый Rio и фастбэк Stinger. Новинки станут доступны клиентам KIA в Казахстане одновременно с премьерой на глобальном рынке.

В сервисной зоне открывшегося в столице автоцентра размещены десять постов, где осуществляются плановое техническое обслуживание автомобилей, ремонт в гарантийный и послегарантийный период, диагностика и ремонт двигателя, ходовой и тормозной систем, замена масла и технических жидкостей, диагностика электронных компонентов, промывка инжекторных систем, заправка кондиционеров, стендовая регулировка фар, установка дополнительного оборудования.

– Наш холдинг стал эксклюзивным представителем KIA Motors на рынке республики. Сегодня KIA занимает прочное место в тройке наиболее востребованных казахстанцами брендов локальной сборки. И я уверен, что открытие столичного автоцентра для многих жителей республики станет весомым аргументом в пользу предложений KIA Motors. Речь не только о жителях столицы. Послепродажным сервисом в Астане смогут воспользоваться жители любого из 19 городов Казахстана, где ведутся продажи моделей KIA. Высококласное техническое обслуживание, программа trade-in, оформление льготных потребительских займов – будут доступны каждому из наших клиентов, – сказал директор астанинского «БИПЭК АВТО Казахстан» Бакыт Сатпаев.

Старейший, но не старый

Начало на стр. 1

Корейский зритель всегда с любовью и интересом встречает такое далекое, но в то же время такое близкое и родное искусство коресарам.

За восьмидесятипятилетнюю историю Корейский театр был отмечен множеством престижных наград, в том числе международных. Десятки работников коллектива удостоены почетных званий, являются обладателями дипломов, грамот. За вклад в развитие театрального искусства в 1982 году Корейский театр удостоен высокой государственной награды - ордена «Знак Почета». В прошлом году театру присвоено звание «Академический», это высшее признание деятельности и заслуг театра за все время его работы.

Корейский театр принимает участие в знаковых международных событиях, транслируя многогранную казахстанскую культуру во всем мире. В уходящем году коллектив принимал участие в 28-ой Всемирной зимней Универсиаде, в международной выставке ЭКСПО-2017, а совсем недавно вернулся с Международного фестиваля «Мир Исабекова» в Лондоне.

Как и прежде, сегодня вся творческая энергия театра направлена на то, чтобы на высоком профессиональном уровне нести культуру своего народа и быть гармоничной частью казахстанской культуры.

Развивая сферы сотрудничества

Диана ТЕН

В минувший понедельник, 20 ноября, Корейский дом посетила делегация из провинции Кёнсан-Пукто Республики Корея. Накануне визита члены делегации совместно с Алматинским общественным объединением «Потомки борцов за независимость Кореи «Докшин» провели симпозиум, посвященный переселению корейцев в Центральную Азию.



Гостей в офисе Ассоциации корейцев Казахстана встретили члены президиума общественной организации во главе с ее президентом Сергеем Огаем. В ходе беседы руководитель АКК рассказал вкратце прибывшим гостям об истории и работе Ассоциации. В частности он отметил имеющийся опыт партнерских дружественных отношений с южнокорейской стороной. Это активное сотрудничество в сфере культуры, образования, экономики и других областях.

В свою очередь гости рассказали, что ежегодно в провинции Кёнсан-Пукто издаются специальные сборники, посвященные истории зарубежных корейцев, проживающих в разных странах мира.

Участники южнокорейской делегации очень тепло отозвались о казахстанской земле как стране с очень богатой и интересной историей, на которой уже на протяжении 80 лет проживает несколько поколений этнических корейцев.

В ходе встречи стороны договорились о дальнейшем взаимодействии и обсудили несколько перспективных проектов, которые южнокорейская сторона намерена реализовать в Казахстане, в частности о развитии молочного животноводства в Алматинской области, а также подписали договор о сотрудничестве. В завершение визита состоялся традиционный обмен подарками.

Сергей Огай преподнес гостям Энциклопедию корейцев Казахстана и национальный казахский сувенир. В свою очередь корейская сторона вручила активистам АКК подарочные издания и памятные сувениры. Гости выразили искреннюю благодарность за радушный и очень доброжелательный прием. Участники встречи единодушно высказались за дальнейшее сотрудничество.

Выучить казахский язык за год

Этнический кореец из Узбекистана Владислав Тен, переехавший в Казахстан, выучил казахский язык за год и открыл языковой центр в Астане.

Юноша переехал в Астану в 2010 году вслед за родителями, которые уехали из Узбекистана в 2003 году. До 22 лет он знал только русский язык. Первым иностранным языком, который парень выучил, был английский.

Через несколько лет Владислав окончил институт и начал работать врачом-гастроэнтерологом, тогда ему срочно пришлось учить узбекский язык, чтобы общаться с пациентами и коллегами.

– Дело в том, что большая часть населения страны и большинство моих пациентов владеет исключительно узбекским языком и для общения с ними мне понадобился язык, – говорит Владислав.

Парень выучил узбекский язык примерно за год, затем для обучения в Корее появилась необходимость в изучении английского и корейского языков, на их освоение ему также понадобилось примерно по году. Когда парень переехал в Астану, первым делом он стал учить казах-



ский язык, который после родственного с ним узбекского дался еще проще.

– Особенность моей системы обучения заключается в том, что я преподаю казахский язык как иностранный даже казахам, как бы это ни казалось странно. Многие казахи оторваны от своей среды, они очень поверхностно знают собственные традиции

и национальный уклад, из которых проистекает мышление, которое, в свою очередь, выражается посредством языка. Именно потому, что английский язык преподается как иностранный, его так успешно изучают казахстанцы. Я полюбил Казахстан и хочу развивать его вместе с другими людьми, которые его любят, – говорит Владислав Тен.

Готовность к переменам

В научной библиотеке КазНУ им. аль-Фараби в рамках программной статьи Президента РК Нурсултана Назарбаева «Взгляд в будущее: модернизация общественного сознания» прошел III Международный медиа форум Ассамблеи народа Казахстана. Главная тема форума – «Открытость сознания и роль СМИ в духовной модернизации общества».

Диана ТЕН

Форум проходил в течение двух дней, 16-17 ноября. Основная цель форума – обсуждение роли СМИ в духовной модернизации общества и формировании открытого сознания, а также укреплении национальной идентичности, вопросов профессиональной этики, а также развития культуры масс-медиа в условиях полиэтничного общества.

В Международном форуме Ассамблеи народа Казахстана приняли участие эксперты из Германии, Латвии, России и Узбекистана, представители государственных органов, отечественные эксперты в сфере масс-медиа, тележурналисты, члены АНК, представители республиканских и региональных СМИ, этнокультурных объединений, а также студенты факультета журналистики Казахского национального университета им. аль-Фараби.

Накануне медиа-форума прошли интересные и занимательные

мастер-классы для работников СМИ, где в качестве экспертов и ведущих выступили известные отечественные специалисты и ведущие журналисты в области масс-медиа.

Второй день форума начался с выставки этнических СМИ АНК. Открывая мероприятие, заместитель председателя АНК Дархан Мынбай отметил, что главная цель форума – обсуждение роли СМИ в формировании открытого сознания, укреплении национальной идентичности, вопросов профессиональной этики, а также развития культуры масс-медиа в условиях полиэтничного общества.

Далее в рамках форума состоялась конференция в формате TEDx. На пленарной сессии выступили руководитель РОО «Казахстанский Медиа Альянс», издатель ведущего делового издания «Forbes Kazakhstan» Арманжан Байтасов, телеведущая, доцент КазНУИ Айгуль Мукей, российский журналист и политический обозреватель Кирилл Привалов,

международный эксперт в области межкультурных коммуникаций Константин Шамбер, журналист, PR-директор и член правления музея Рижского гетто и Холокоста Владимир Решетов и другие.

Участники форума обсудили не только современный мировой опыт модернизации сознания, но и затронули ряд вопросов, связанных с продвижением казахской культуры в мире, о роли государства и СМИ, поспорили о проблемах становления в сфере масс-медиа, о росте глобализации, и ее влиянии на этнические группы.

Завершился форум подведением итогов ежегодного творческого конкурса Ассамблеи народа Казахстана в области журналистики «Шанырақ» и торжественной церемонией вручения ценных призов и дипломов, а также проведением ознакомительной экскурсии по центру обслуживания студентов и зеленых технологий КазНУ им. аль-Фараби.



Расцвет Астаны – расцвет Казахстана

В новейшей истории нашего государства в завершающем месяце года отмечаются две праздничные даты – День Первого Президента Казахстана и День Независимости РК. Но в нынешнем наступающем декабре есть еще один день, вошедший в летопись страны присвоением городу Акмоле столичного статуса.

Владимир СОН,
Астана

Краткая хроника. 15 сентября 1995 года Президент страны подписал Указ о переносе столицы из Алма-Аты в Акмолу. Через две недели принимается правительственное Постановление, которым создается Государственная комиссия по передислокации государственных органов. 20 октября 1997 года – оглашение президентского Указа о новой столице Казахстана, ей стала Акмола. 8 ноября сюда доставлены главные атрибуты государства – герб страны, флаг и президентский штандарт. Торжественная церемония широко транслировалась по телеканалам страны, на пространстве СНГ, её видел весь мир. 10 декабря 1997 года Акмола официально приняла статус главного города суверенного Казахстана и в предстоящие дни тому событию исполнится 20 лет. А новое имя – Астана – ей присвоят в мае 1998 года.

Приведенный исторический экскурс связан с большими событиями в канун Дня Первого Президента РК. В Южной столице развернута фондовая передвижная выставка «Нурсултан Назарбаев: эпоха, Личность, общество». Одновременно она является одноименным проектом Библиотеки Первого Президента РК. Доставленная из Астаны выставка уникальна своим содержанием и количеством представленных экспонатов, среди которых архивные документы, более трех сотен книг и столько же артефактов из фондов Государственного музея, музея и личной библиотеки Первого Президента РК. Одной из ведущих тем является 20-летие с момента переноса столицы в северную географическую широту, но на этом фоне проецируется время, эпоха развития Казахстана в условиях суверенитета, становления казахстанского общества. В целом задача выставки направлена на широкий показ развития истории всей страны, участия в нем многонационального народа, связанного узами дружбы, толерантности, единой устремленностью в светлое будущее своих детей и следующих поколений.

Отзвуки героического времени

Выставка представлена четырьмя разделами, их названия красноречивы: «Путь Лидера», «Феномен Лидера», «Награда Президенту – признательность народу» и «Лидер, признанный миром». Во втором разделе акцент поставлен на выдающихся инициативах Н.А. Назарбаева, каковыми стали закрытие Семипалатинского ядерного полигона и рождение новой казахстанской столицы. Вторая тема очень близка и дорога старожилам Астаны, помнящим город с прежними именами – Акмолинск и Целиноград. Кстати отметить, что

с третьим, Акмолой, он был недолго, ибо случились разные кривотолки, связанные с переводом её на русский язык – «белая могила». Хотя, по утверждению казахских филологов и лингвистов, это слово можно трактовать более обширно и пространно, один из вариантов – «белое богатство»...

С какой временной точки отсчитывать рассказ о прошлом нынешней столицы? Можно, к примеру, с послевоенного времени. Какой она была семь десятилетий назад? Маленький захолустный городишко, одноэтажный, саманные дома на главной магистрали, ведущей к железнодорожному вокзалу. Сегодня она носит свое прежнее имя – проспект Мира, но звучащее ныне на казахском языке – Бейбетшилик. Два небольших кинотеатра – «Родина» и «Заря», три автобусных маршрута. Старики помнят и железнодорожную ветку в полтора километра внутри города. Один базар, несколько школ и магазинов, два техникума, деревянный мост через реку Ишим. Провинциальная проза жизни...

Большой переломной вехой в жизни старого Акмолинска стала грандиозная целинная эпопея, эпицентром которой стал этот малоизвестный казахстанский городок в огромной советской стране. Здесь из многих её областей в 1954 году высаживались первые эшелоны молодых первоцелинников. Их вдохновением, романтикой и дерзновенной работой в древней, Великой казахской Степи был свершен яркий трудовой подвиг, олитый в пламенных строках: «Люди поднимали Целину, Целина поднимала людей». В 1961 году город с населением в 234 тыс. жителей был назван Целиноградом, он стал также административной столицей Целинного края. Край просуществовал пять лет, но название города оставалось еще три десятилетия. В нем и сегодня слышатся отзвуки того героического трудового времени, ставшего яркой страницей в казахстанской истории.

А в имени твоём...

А как слышится имя новорожденной младой столицы в Великой казахской Степи, явившейся на стыке тысячелетий, известной и признанной сегодня во всем мире? Об этом просто и проникновенно, приземленно и в то же время возвышенно говорил Елбасы: «Астана! Столица она и есть столица. На казахском звучит очень красиво, броско, ярко и очень звучно. Так же звучит и на русском и английском. В этом названии есть какой-то оттенок решительности, твердости и четкости – Астана!». А в имени твоём, младая красавица-столица, в таком определении из уст Главы государства высвечивается его решимость, последовательность и устремленность во внешней и внутренней политике,



глобальных инициативах, нашедших отражение во многих важных политических документах, к примеру, в Манифесте «Мир. XXI век». Из нашей же новейшей истории такой яркий факт, содержащийся в программном призыве «Расцвет Астаны – расцвет Казахстана!». Сегодня это очевидная, свершившаяся явь, примером тому служит превосходно состоявшаяся всемирная выставка «Астана-ЭКСПО-2017», благодаря которой о новой суверенной стране на Евразийском континенте, её прекрасной столице стало еще шире и глубже известно в мировом сообществе.

Между тем, не следует забывать, с чем было сопряжено рождение главного города государства в минувшие времена, в какое лихолетье Главой государства было принято столь смелое и окончательное решение о передислокации столицы. Мировая история в подробностях знает не один случай переноса столиц в ту или иную географическую координату. Так, Турции потребовалось столетие, чтобы её главным градом после Стамбула стала Анкара. Скрупулезным и педантичным немцам понадобилось около двух десятилетий для перебазирования своей столицы. А за какой срок это удалось осуществить в Казахстане?.. Вспомним – за два года. Слов нет для восхищения! Но... В этом «но» сокрыты огромная воля, упорство, дальновидность и мудрость Лидера нации, сплотившего народ, единомышленников в осуществлении такой грандиозной государственной программы, решение которой открывало перед страной прорыв в мировое экономическое пространство, в будущее технического прогресса, миролюбивой политики, новейших технологий в различных сферах человеческой деятельности, в мир науки, культуры, искусства и т.д. Сегодня красавица Астана в полном расцвете, и это означает, что состоялась и вторая часть того программного девиза.

В вышеупомянутом «но» есть еще одна составляющая, но спорная и даже каверзная. В этой связи нелишне напомнить далекую историческую быль, связанную с именем российского царя Петра Первого. Всем известна фраза «В Европу прорубить окно», связанная с его именем. Когда он задумал эту идею, многие из его окружения сочли её нереальной, сумасбродной,

иные крутили пальцем у виска, дескать, у царя-батюшки не того... Построить город на гатях, топя и болотах? Но он был непреклонен. И его детищем всё-таки стал город на Неве, Северная Пальмира. А спустя короткое время историки дали блистательную оценку такому отчаянному царскому деянию: «Место гиблое... Идея – гениальная!».

Признание ЮНЕСКО

Через такие моральные и душевные препоны прошел и Первый Президент Республики Казахстан, вынашивая в начале 90-х годов мысли о переносе столицы. Присутствовали оппоненты и в его среде, о чем, вообще-то, всем известно. Но когда очень важный государственный замысел получил реальное воплощение и в 1998 году состоялась международная презентация новой казахстанской столицы, вчерашние сопротивления впали в уныние, – в этом случае у истории не было обратного хода. А через год ЮНЕСКО, межправительственная организация по содействию миру и международной безопасности путем развития и сотрудничества между государствами в области просвещения, науки и культуры, присвоила Астане высокое звание «Город мира».

В памяти одна телепередача, в которой Н.А. Назарбаев вспоминал об этапах в реализации плана о новом главном городе страны. Первоначально в его задумках был город Караганда, но существенной причиной отказа от этого варианта был городской рельеф. Со временем он видоизменялся в связи с осадкой из-за горных выработок. В советские годы в «третьей угольной кочегарке СССР», так она звалась в учебниках географии, было 26 шахт, они и давали провалы в земной коре. Плюс же была налаженная инфраструктура, сильные трудовые коллективы, научные кадры и т.д. Выбор все же пал на Целиноград, и он отвечал требованиям более тридцати параметров и международных стандартов для строительства нового города, среди которых была даже «роза ветров». Главенствующими же критериями были ответы на новые вызовы истории, когда главный город государства должен соответствовать мировым образцам, начиная с географического положения, а далее благоприятным усло-

виям для придания мощного импульса для социально-экономического, политического развития страны и общества, стратегически важной дислокации народнохозяйственного, военного, оборонного и т.д. потенциала.

О «розе ветров». Да, климат в Приишимье, в северной стороне отличен от южных широт. Но вот что однажды пришлось услышать на чествовании юбиляра-строителя, талантливо созидавшего столицу. Он, кстати, привел в пример ту историческую быль с русским царём. Нам, казахстанцам, тоже было непросто трудиться, особенно в зимнее время. Теперь это всё позади, говорил он. И перефразируя тех историков, можно воскликнуть: «Место здесь суровое, но идея Нурсултана Абишевича счастливая! Астана – это его прекрасное детище!».

Несколько цифр, отражающих рост и развитие в столичной среде за минувшие двадцать столичных лет (1997-2017 гг.): численность населения 300,5 тыс. и 1 млн. 10,3 тыс. человек. Строительство жилья: 124,4 тыс. кв.м и 1861,9 тыс. кв.м. Субъекты малого и среднего бизнеса: 4675 и 135636 объединений. Уровень безработицы: 12,6% и 4,5%. Предприятия среднего и малого бизнеса: 98,7 тыс. и 297,6 тыс. человек. Объем инвестиций, вложенных в основной капитал: 19,3 млрд. тт. и 505,1 млрд. тенге. Число туристов из регионов: 12,8 тыс. и 558 тыс. человек.

В эти дни Астана пребывает в приподнятом предпраздничном настроении. Всюду ведется подготовка к радужному, мажорному проведению торжественных мероприятий, посвященных Дням Первого Президента Республики Казахстан и Независимости РК. В минувшие недели прошли мероприятия, приуроченные к праздничным дням. Состоялся смотр-соревнование молодой поросли казахских поэтов (мушайра), Фестиваль славянских этносов, студенческая конференция «Потенциал молодежи в развитии деятельности Ассамблеи народа Казахстана и реализации программы «Рухани жангыру». В мушайре участвовало более полусотни молодых стихотворцев из разных регионов страны, девять из них в финале будут бороться за звание лучшего. Цель смотра – духовное обогащение, сохранение мудрых казахских традиций, любовь к родному языку, верность Родине. На этническом фестивале, проходившем в ТРЦ «Хан Шатыр», был развернут огромный и уникальный ковер дружбы, сотканный представителями 24 столичных этнообъединений. Конференция студентов состоялась в стенах Аграрного техникума университета, она посвящалась Посланию Президента РК «Третья модернизация Казахстана: глобальная конкурентоспособность» и его программной статье «Взгляд в будущее: модернизация общественного сознания». Столица на предпраздничной платформе, на высоком духовном подъеме.

Ее серебряный голос

Присутствие музыки в ее жизни всегда было так же естественно, как способность дышать, общаться с людьми, радоваться и грустить, да и вообще жить. Заслуженная артистка Казахстана, солистка-вокалистка, заведующая труппой Зоя Викторовна Ким просто не представляет себя без песни и без родного Корейского театра.

Константин КИМ

В сердце с колыбелю

Зоя Ким родилась в музыкально-театральной семье – ее отец Виктор Вячеславович Ким был известным композитором, мама Екатерина Пак – драматической артисткой и солисткой концертной труппы. Родители служили в Корейском театре с 1938 года. Поэтому практически с самого рождения девочку окружала музыка, творческая среда, и она просто не представляла другой жизни. Будучи еще совсем ребенком, она уже играла детские роли на сцене Корейского театра, повсюду гастролировала с родителями, в школе пела и участвовала в самодеятельности. Окружающие восхищались ее красивым голосом и пророчили ей судьбу артистки.

– Не сказать, чтобы я как-то сильно стремилась быть артисткой, выступать на сцене, но все это для меня было настолько естественным, что я просто особо не задумывалась, а делала то, что мне нравится. Наверное, иначе и не могло быть, потому что я росла в такой среде. Помню, когда у нас собирались гости, меня, маленькую девочку, ставили на стул и просили петь. Играла во всех школьных утренниках, участвовала в театральных постановках. Друзья шутили, говоря мне: «Ты, наверное, раньше научилась петь, а уже потом ходить и говорить», – вспоминает Зоя Викторовна.

Казалось бы, все шло к тому, чтобы Зоя начала профессионально заниматься музыкой, получила специальное образование. Но родители, знающие об актерской жизни не понаслышке, не желали, чтобы их дочь пошла по их стопам и испытала на себе все тяготы этой, без сомнения, романтической, но сложной профессии.

А могла бы строить корабли

После окончания школы Зоя Ким получила приглашение на работу от директора Корейского театра Иосифа Кима, который хорошо знал способности девушки и пообещал дать ей направление на учебу в консерваторию. Но Зоя не могла послушаться родителей, ей хотелось осуществить их мечту о высшем образовании для детей. И девушка поехала в Ленинград, чтобы поступить в кораблестроительный институт.

– Почему такой странный выбор? Как-то у своего брата я нашла книгу, которая называлась «Пароход». В ней рассказывалось о разных кораблях, о крушениях и причинах этих крушений, и меня это увлекло. Кроме всего прочего, как и многие провинциальные девочки, я мечтала уехать в большой город и выбрала Ленинград, – рассказывает артистка. – Я подала документы на кораблестроитель-

ный факультет, но в первый год не добрала одного бала и не поступила. Приехала на следующий год в тот же институт, но из-за слабого зрения не прошла медкомиссию. Честно говоря, не знаю, как они меня пропустили до этого. Тем не менее, я уже смирилась и собиралась возвращаться домой. Но совершенно случайно, гуляя по городу, на площади Стачек увидела объявление о приеме документов в институт водного транспорта, в котором были такие же факультеты. Я подала документы на инженерно-экономический факультет, на который был самый большой конкурс (хотелось перед собой реабилитироваться после прошлого года провала, доказать, что я могу), да к тому же медицинские требования были не так строги, как на чисто инженерные факультеты. И поступила.

Став студенткой, девушка не расставалась с музыкой. Впервые она проявила себя на конкурсном вечере, которые регулярно проводились между факультетами института. Наградой за победу в конкурсе стала путевка в г. Таллин. Зоя стала солисткой вокально-инструментального ансамбля при родном ВУЗе, участвовала в художественной самодеятельности. Таким образом, ее талант, огромное желание петь не позволяли ей надолго отдаляться от сцены.

– Нам очень повезло – руководителем нашего ансамбля был известный джазовый музыкант Давид Голощекин. Вокал у нас преподавал заслуженный артист РСФСР, солист Мариинского театра Лев Наумович Шифрин. Он заметил во мне способности, стал заниматься со мной индивидуально и подготовил меня к вокальному конкурсу молодых исполнителей «Весенний ключ 1971», который впоследствии стал традиционно проводиться в Ленинграде. В тот год я победила в конкурсе в категории самодеятельных исполнителей, у профессионалов победительницей стала Людмила Сенчина, – вспоминает Зоя Викторовна, – Сразу после конкурса ко мне подошла женщина и пригласила меня к себе в студию. Как оказалось, это была педагог по вокалу Ленконцерта знаменитая Лина Борисовна Архангельская. У нее занимались многие известные певцы и мне тоже посчастливилось стать ее ученицей.

После конкурса на Зою посыпались приглашения. Она выступала на телевидении и радио, записывала фонограммы, работала с известными авторами и коллективами Ленинграда. Девушка пела как бы между прочим – все-таки основным ее делом была учеба в институте, но, как оказалось, она прокладывала себе дорогу в большое будущее. В то же время она

выполнила завет родителей и получила высшее образование. После окончания института Зоя получила направление в «Ленгипро-речтранс», где отработала положенные 3 года, затем устроилась на должность экономиста на Ленинградский судоремонтный завод. Такой успех дочери на профессиональной стезе был предметом особой гордости родителей.

В 1975 году Зоя Ким вновь приняла участие в конкурсе «Весенний ключ» и вновь одержала победу. Молодую артистку опять стали приглашать и она вернулась к любимому делу. После замужества и рождения ребенка на какое-то время о сцене пришлось забыть. Впрочем, это продолжалось недолго... Она вернулась в Алма-Ату.

С песней по жизни

В 1981 году Зою Ким снова пригласили в Корейский театр, в этот раз она уже приняла собственное решение и согласилась. Артистку сразу включили в состав уже известного ансамбля «Ариран».

В Корейском театре она впервые проявила себя во время записи фонограммы к спектаклю «Приключения зайца» Хан Дина. Дело в том, что в день записи главная героиня потеряла голос и главный дирижер Эдуард Богусhevский стал спешно искать ей замену, а Зоя хорошо знала всю музыку спектакля. Несмотря на то, что она не знала слов, и ей пришлось текст читать, фонограмму записали. А вот дома мама поругала Зою за то, что та записалась без подготовки. Но когда мама услышала запись, сказала: «Молодец, что записалась!».

Во время записи фонограммы к спектаклю «Колокола из ада» Ен Сен Ена отец Зои находился в аппаратурной и слушал свою дочь, которая озвучивала главную героиню. Потом Владимир Стригоцкий, который вместе с ним был автором музыки, сказал Зое, что Виктор Вячеславович плакал, говоря, что загубил жизнь дочери, не позволив ей в свое время заниматься музыкой.

Заслужив признание у самых главных людей в своей жизни – родителей, Зоя Ким теперь могла всецело посвящать себя музыке, сцене, служить родному театру, радовать зрителей. Бесконечные гастролы, концерты, выступления – началась полноценная, интересная, но в то же время трудная жизнь артиста.

Практически сразу став народной любимицей и ведущей солисткой театра, Зоя Викторовна никогда не переставала учиться. Она совершенствовала свое вокальное мастерство, училась правильно двигаться на сцене – ведь в артисте все должно быть гармонично. В 1993 году прошла стажировку в Национальном театре Республи-



ки Корея, во время которой смогла почерпнуть для себя очень много полезного и в вокальном искусстве, и в хореографии, и даже в игре на традиционных корейских инструментах. Зоя Ким стала первой советской корейской певицей, получившей признание зрителей на исторической родине – в КНДР и Республике Корея.

Удивительный талант, а также огромный труд – вот простые составляющие успеха Зои Викторовны Ким. Уже более 40 лет она радует зрителя своей индивидуальностью и профессиональным мастерством! Образы, создаваемые артисткой на сцене, всегда подкупают яркостью, самобытностью и невероятным вдохновением. Не зря ее называют серебряным голосом Корейского театра. Вместе с родным театром она пережила все взлеты и падения. В тяжелые 90-е годы, когда многие работники ушли из коллектива, Зоя Викторовна не покинула родной Храм искусств.

– В душе я все равно верила, что для нашего театра и в целом для всей культуры в нашей стране наступят лучшие времена, а все трудности, что мы тогда пережили, – временны. Хотя мне тогда поступали очень заманчивые предложения, я не могла уйти из театра. Наверное, из-за того, что мои родители служили в театре, а моя жизнь была связана с театром практически с рождения, я считала, что это будет предательством, – делится Зоя Викторовна. – И сегодня мы гордимся тем, что смогли преодолеть трудности, что работаем в таком уникальном театре, который развивается и является достоянием всего нашего народа.

Беседа с Зоей Викторовной, мы не могли не поговорить о делах насущных, о преемственности поколений, о будущем Корейского театра.

– Зоя Викторовна, мы всегда восхищаемся Вашим мастерством, а как Вы выбираете репертуар?

– Лично для меня выбор репертуара – это очень сложный и длительный процесс. По понятным причинам нам многое приходится перепевать за первыми исполнителями и чтобы раскрыть

себя со всех сторон, нужно подходить к этому очень тщательно. Ну а вообще, когда меня спрашивают, как вы выбираете свой репертуар, я отвечаю, что пою те песни, которые мне нравятся. А нравятся мне те песни, в которых «есть что показать», в которых обязательно присутствуют, как в любом произведении, начало, кульминация, финал и есть повествование, эмоции и т.д. Хочу еще поделиться секретом – я мечтаю играть и драматические роли, но, видимо, пока режиссеры не видят для меня подходящих ролей (смеется). Да, я играла несколько ролей в спектаклях, но, как правило, это были поющие персонажи.

– Мы уверены, что на этом поприще у Вас еще все впереди!

Высказала свою точку зрения Зоя Викторовна и по поводу преемственности поколений:

– Театр – это живой организм. Конечно, со временем он меняется, становится другим, но наш театр особенный – он национальный и поэтому для нас самое главное – это сохранить то самое бытовое зерно, которое было заложено первым поколением театралов. В этом, наверное, и заключается главная задача преемственности поколений. Сегодня в нашем театре много талантливых и способных молодых ребят, есть целые актерские династии. Самое главное, что они прекрасно чувствуют окружающую атмосферу, пропитываются царящей в коллективе средой, и благодаря этому мы являемся единым целым.

– Что бы Вы хотели пожелать родному театру, нашему зрителю накануне юбилея?

– Я очень люблю наш театр и желаю, чтобы он развивался, процветал и, самое главное, был любим зрителем. Помню, студентами мы ходили практически на все спектакли в театр Ленсовета, где играла Алиса Фрейндлих. У входа всегда кто-то спрашивал «лишний билетик». И я просто мечтаю, чтобы в наш Корейский театр так же стремились попасть наши любимые зрители. Поздравляю всех нас с 85-летием, желаю всему нашему коллективу творческого и физического здоровья, успехов и благополучия!

Правильная оценка качества продуктов питания

В своем Послании народу Казахстана «Стратегия «Казахстан-2050» – Новый политический курс состоявшегося государства», в числе ключевых задач Глава государства назвал необходимость масштабной модернизации сельского хозяйства, особенно в условиях растущего глобального спроса на сельхозпродукцию. Президент поставил задачу перед отечественным агропромышленным комплексом – стать глобальным игроком в области экологически чистого производства.

Роман КИМ,
депутат Мажилиса
Парламента РК

На сегодняшний день во всем мире все острее стоит проблема качества пищевых продуктов и продовольственного сырья, что непосредственно отражается на здоровье людей, особенно молодого поколения.

Реалии таковы, что в настоящее время продовольственная безопасность должна являться одной из главных целей аграрной и экономической политики государства.

Казахстан сегодня – одно из государств с богатейшими земельными и природными ресурсами, обладающее огромным потенциалом, способное обеспечить экологически чистой продукцией как внутренние потребности, так и наладить экспортноориентированное производство.

Вместе с тем в настоящее время в Казахстане качество продуктов не является основным критерием их оценки. Нет должного контроля за качеством как отечественных, так и импортируемых продуктов питания.

Хлынувший на отечественный рынок поток некачествен-

ной импортной продукции привел к тому, что фактически покупатель оказался не защищенным от многих видов фальсифицированных товаров. Население продолжает потреблять опасные для здоровья продукты.

Качество продуктов питания оставляет желать лучшего, так как изготавливаются они из экологически небезопасных компонентов, содержащих в себе нитраты, нитриты, остатки пестицидов и прочие опасные для здоровья вещества. И все из-за чего? В погоне за высоким урожаем производитель использует огромное количество химически агрессивных веществ, начиная с минеральных удобрений, разрушающих естественное почвенное плодородие, далее гербициды, фунгициды, инсектициды, стимуляторы роста растений и животных и т.д. Но применение химии приводит к уничтожению почвенной биоты и распаду гуминовых кислот – основного источника естественного почвенного плодородия. Происходит мощнейшая деградация почв, что в итоге приводит к опустыниванию.

На самом деле проблема выпуска экологически чистой продукции многогранна и требует комплексного решения.

Из-за низкой культуры потребления и отсутствия мер со стороны государства в настоящее время нет приемлемой для реального рынка системы определения экологически чистой продукции. Многие потребители не понимают, что конкретно означает термин «экологически чистая продукция». Соответственно это влияет на ценообразование и часто экологически чистая продукция у нас стоит дешевле обычной. В то время как в развитых странах есть четкое разделение на дешевую продукцию – произведенную с применением вредных для здоровья человека компонентов, и на дорогую – полезную, выращенную в особых условиях.

С подобными проблемами сталкивается большинство отечественных производителей экологически чистой продукции. Многим сельхозпроизводителям из-за больших затрат и низкой рентабельности производства приходится закрывать свои предприятия или переходить на выращивание продукции с применением вредных агрохимикатов – это позволяет получать высокие урожаи при низком качестве.

В сложившейся ситуации агропромышленные предприятия,



работающие с применением «зеленых технологий», не могут развиваться и быть конкурентоспособными без поддержки государства. Причем наряду с экономической поддержкой необходим ряд других комплексных мер по развитию «зеленых технологий». На рынке должно сформироваться четкое деление на экологически чистую и обычную продукцию. Необходимо выработать систему льготных займов и сократить налоги для предприятий, производящих экологически чистую продукцию. Также нужно усилить контроль за ввозимой в Казахстан продукцией.

Обезопасить здоровье населения страны, особенно молодого поколения возможно, если

перейти на экологически чистые препараты и «зеленые» технологии. И такие технологии уже имеются.

Так как спрос на «здоровые» продукты во всем мире будет только расти, развитие сектора экологически чистой продукции позволит не только обеспечить внутренние потребности, но и экспортировать ее за границу.

Экологически чистое земледелие не наносит вреда ни почве, ни растениям, а наоборот, усиливает естественные природные процессы, повышает иммунитет растений, защищает от вредного воздействия извне. Оно является высшим принципом органического земледелия. Именно за экологически чистым земледелием будущее.

Ради общего дела

Недавно в Жалагашском районе Кызылординской области произошло сразу несколько знаменательных событий. Состоялось торжественное переименование населенного пункта Акарыс сельского округа Аламесек в аул имени Есет батыра. В регионе собран рекордный урожай риса. Были отмечены аграрии, достигшие высоких показателей.

Мағауя ХОЖАМУРАТОВ,
Кызылординская область

В этом году в Казахстане широко отмечают 350-летие Есет батыра, одного из героев Анракайской битвы. Жители Приаралья решили своеобразно отметить этот юбилей, назвав именем народного героя один из населенных пунктов региона.

К слову, аул Аламесек упоминается еще в переписи насе-

ления царской России. «В 1900 году в Аламесеке проживает 220 домов казахов, 50-60 домов узбеков, 20-30 домов ногаев (татар)», – отмечали в официальных документах того времени.

В рамках празднования была проведена республиканская научно-практическая конференция, посвященная Есет батыру, на которой выступили ученые-историки из регионов республики.

Жалагашский район – многонациональный, здесь проживают представители свыше двух десятков этносов. Корейская диаспора по праву гордится первым тренером олимпийского чемпиона Ильи Ильина – Вилорием Паком; председателем Южно-Казахстанского областного корейского этнокультурного объединения Розой Пак. Они – уроженцы этого района.

В регионе собран рекордный урожай риса. И в этом успехе есть вклад и сельхозпроизводителей Жалагашского района. В ауле имени Есет батыра аким района Талгат Дуйсебаев наградил ценными подарками победителей сбора урожая «Алтын куз - 2017». В ауле с новым названием мы остановились у прелпринимателя, руководителя крестьянским хозяйством «Наги» Серика Дуйсенгазиева. У этого сельского предпринимателя несколько десятков работников и свой собственный парк сельскохозяйственной техники, который непрерывно обновляется. Это товарищество считается одним из лучших в районе. И потому неудивительно, что среди победителей района были названы и награждены ценными подарками представители КХ «Наги».



В продаже Лунный календарь
на 2018 год. Цена 500 тг.



Двухколесное движение развивает город

Еще каких-то два десятка лет назад мы с недоверием слушали рассказы туристов, которые, побывав в Европе, рассказывали взахлеб о том, как с пользой для своего здоровья, не имея больших денег, молодежь разных стран колесит по Европе на велосипедах, устраивая круизы разной протяженности и сложности. Что интересно, на дорогах городов и весей никому не тесно, у каждого участника свой путь движения: у пешеходов, автомобилистов, велосипедистов. Примеряя этот стиль жизни, то есть способ передвижения по городу Алматы на велосипедах, все в один голос говорили: «Это в принципе невозможно, у нас узкие улицы», «Да с нашими водителями о велосипедных дорожках и речи быть не может», «Наши люди слишком инертны для того, чтобы пересест с автомобиля на велосипед»... Первые шаги экс-акима Алматы Ахметжана Есимова по организации велопробегов, а также по строительству велодорожек в городе сразу внушили надежду – мы тоже можем так жить! А практика показала – двухколесное общественное движение достигло такого уровня, что инфраструктуре до него развиваться и развиваться.

Тамара ТИИ

Город растет. Качественно расти ему помогают люди – неравнодушные, деятельные и энергичные. Ставка на молодежь диктует свои условия, даже требования, связанные со здоровым образом жизни в пространстве городского социума. Благодаря этим требованиям и сам город становится более комфортным для проживания, современным и привлекательным для туристов, открывающих для себя Казахстан, да и облик самого Алматы вынужден меняться – нужно более вдумчивое отношение к облику города. Отрадно, что нашлось в нашем городе место и для велодорожек и для площадок, на которых могут встречаться физкультурники и даже тренироваться. Было бы желание!

Город проспектов и велодорог

Действительно, старый Алматы не имел широких проспектов. Скорее всего, из-за того, что город не был так наводнен автотранспортом, узкие улицы местами с островками одичавших кустарников чуть ли не в центре Алма-Аты легко справлялись и с потоками машин, и с преобладающими трудностями городских маршрутов вдоль проезжей части пешеходами. Сегодня реалии другие. Переполненные автотранспортом улицы, выросшее почти в два раза население мегаполиса. Перед властями города ставятся более сложные задачи. И, нужно отдать должное сегодняшнему акиму Бауыржану Байбеку, город становится современным и привлекательным не только для коренных жителей – алматинцев, но и для гостей.

Недавно в соцсетях нашла таковой отзыв Александра: «У нас на периферии есть где ездить, но у нас нет таких хороших дорожек, чтобы покататься, как у вас. Да и вообще мне удивительно, что власти такого большого города об этом специально заботятся, да еще помогают вело-сообществам проехать с ветерком по оживленным улицам».

Парень приехал из Тараза и вместе со своим другом участвовал в очередном велопробеге. В Алматы действительно наряду с транспортными развязками, новыми дорогами, пробивающимися ранее не функционирующие маленькие улочки, благодаря которым увеличивается пропускная способность дорог, прокладываются и велодорожки, в планах – ежегодное

увеличение этих километров. Но одна проблема остается, и велосипедисты очень ждут ее решения. Все эти километры не связаны между собой. Любителям спорта крайне трудно, намечая маршрут, передвигаться по плохо проходимым крупным магистралям города посредством пассажирских автобусов – они ведь не приспособлены для перевозки велосипедистов с их двухколесными друзьями. И вот совсем недавно в Алматы впервые в Казахстане реализован проект по запуску общественного транспорта с велосипедными креплениями. По инициативе акимата Алматы и благодаря финансовой поддержке Банка «Хоум Кредит» на городские маршруты вышли автобусы со специальными велокреплениями, установленными на фронтальную часть общественного транспорта. Теперь с некоторых центральных улиц можно бесплатно провезти свой велосипед вне салона пассажирского автобуса.

– В Алматы построено около 23 километров велосипедных дорожек. Но они не связаны между собой, и велосипедистам приходится долго добираться из одного конца города в другой. Нужно решить эту проблему, – прокомментировал позитивный шаг властей, направленный на развитие массового велоспорта аким Алматы Бауыржан Байбек.

В настоящее время автобусы с такими креплениями курсируют на маршрутах №29 и №45. Эти маршруты с велосипедными креплениями были выбраны по принципу соединения отделенных спальных районов и нижней части города с центром, парками и районом Медео, где традиционно жители города и дети катаются на велосипедах. Установка велосипедов проста, занимает очень короткое время и не требует больших усилий.

– Таким образом, велосипедист интегрируется в городскую систему общественного транспорта, что позволяет улучшить транспортную ситуацию в Алматы, – оценок новшеством руководитель общественного движения «Велообщество Казахстана» Думан Капасов, являющийся и членом общественного Совета при акимате Алматы (в этот актив входят руководители некоторых НПО города, активисты сообществ, общественных организаций, задача которых вовремя предложить какие-либо коррективы в решение тех или иных вопросов, связанных с



жизнью города и горожан).

Проект работает на программу развития велотранспорта в Алматы и включает в себя строительство целой инфраструктуры, которая будет работать на решение вопросов, связанных с безопасностью самых юных велосипедистов – детей, с вовлечением их в спорт, и, конечно, с улучшением условий для занятий велоспортом.

Хороший парень и велосипедист

Так получилось, что деятельность акима Алматы в городе в первую очередь замечают и оценивают именно велосипедисты. Возможно, потому что у нас действительно, по крайней мере, во время велопробегов, можно встретить очень много руководителей предприятий, компаний, а также функционеров разного уровня (а там участвует обычно более пяти тысяч человек), педагогов и других – тех, кто наиболее активен в общественной жизни города и страны. Возможно, потому что эта часть горожан, являясь передовой, не боится обсуждать решения акима в соцсетях, предлагая пути выхода из той или иной ситуации. А может быть, еще и потому что, когда Бауыржан Байбек только приступил к работе акима, велосипедисты города мысленно попрощались с велопробегами, мол, все, начинается новая жизнь с новыми приоритетами и увлечениями. Но, как это часто бывает, ошиблись в своих прогнозах. Новый аким еще активнее взялся за организацию городских спортивных мероприятий и начал это дело развивать комплексно и методично. А так как глава города сравнительно молод, молодежь, любящая краткие определения, тут же дала ему характеристику: «Хороший парень и велосипедист». И акиму, похоже, это по душе. Как-то на одной из встреч с горожанами он сказал:

– Все хотят изменений, но когда это конкретно начинает затрагивать их жизнь, они начинают критиковать. В нашей программе один из приоритетов – активные граждане. И мы гордимся тем, что алматинцы именно такие. В соцсетях обсуждают... И нам это в помощь. Мы можем оперативно реагировать.

Похоже, слово у Бауыржана Байбека с делом не расходится. У него есть свой блог, где он старается ответить на все вопросы горожан. Что откровенно нравится алматинцам, так это то, что первый руководитель крупного города Казахстана и сам рад посмеяться над собой, ежедневно выдерживая шквал шуток в свой адрес в социальных сетях по тому или иному поводу. А ведь ирония в его ад-

рес, переходящая, как говорится, на личности, бывает и доброй, и не очень, и справедливой, и не по адресу: там все ему напоминают – и то, что он алматинец, и то, что сам хороший семьянин, а не понимает... Но аким Алматы молод и ему не страшны нападки тех, кто чаще всего не в силах по-настоящему оценить его деятельность. Одного не могут простить акиму те, кто симпатизирует ему как человеку: Бауыржан Байбек так и не пересел с автомобиля на велосипед. Но ведь и многие алматинцы, всерьез планирующие пересест на двухколесного коня, дабы ездить на работу и с работы исключительно на велосипеде, пока только в массовых стартах по выходным участвуют. Здесь, видимо, ответ один – все-таки слаба у нас еще инфраструктура. По этой причине и не вошел еще на дороги города велосипед. Однако все в Алматы так стремительно меняется и осваивается, что, думаю, не далек тот час, когда мы уже не будем удивляться шуршанию велосипедных колес, которое вместо гула автомобилей придет на улицы города.

Устойчивая мобильность. Может, это про Алматы?

Как известно, устойчивое развитие города невозможно без развития транспортной системы. Прошедшая неделя запомнилась международной практической конференцией «Устойчивый транспорт Алматы. Передаем опыт. Движемся дальше». В мероприятии участвовало 95 специалистов из Грузии, России, Беларуси, Австрии, Испании и других стран. Говорили о важности устойчивого транспорта для благосостояния горожан, о тех мероприятиях, благодаря которым общественный транспорт будет служить алматинцам, а не наоборот, имея при этом хорошую основу для собственного развития и процветания.

– Вопрос устойчивого развития для нас очень важен, – сказал в своем выступлении аким. – И так как от решения проблем зависит и комфорт проживания в городе и решение многих социальных вопросов, мы работаем над этим систематически и постоянно.

Что же мы имеем? Как известно, проект «Устойчивый транспорт Алматы» инициирован акимом города, Программой развития ООН и Глобальным экологическим фондом еще в 2011 году. Сегодня в Алматы разработана комплексная схема организации дорожного движения до 2023 года, включающая в себя основные направления развития транспорта, часть из которых уже реализова-

на. Например, запущены выделенные полосы для общественного транспорта протяженностью в 96 километров (что увеличило среднюю скорость движения подвижного состава в полтора раза, а пассажиропоток на 30 процентов). Организовано одностороннее движение на улицах Курмангазы и Шевченко, что тоже дало положительные результаты. Создан велокоридор от микрорайона Орбита до Зеленого базара, в городе установлено 200 велостанций на 1730 велосипедов. Продолжается строительство линии метрополитена.

– Очень важный аспект, как сказал наш Президент в Пяти институциональных реформах, – продолжил аким, – это новые взаимоотношения власти и населения, прозрачность и подотчетность. В нашей программе один из приоритетов называется «Город активных граждан». Мы гордимся тем, что алматинцы очень активные. Мы можем оперативно реагировать, опираемся на них, и горожане помогают нам в решении актуальных вопросов. Нам очень важно реализовать Национальную стратегию на местном уровне, чтобы это все декомпозировать в конкретных индикаторах и действиях. Ключевой вопрос и основной приоритет программы «Алматы-2020» – это экология. Все, что мы делаем, – транспортная реформа, создание пешеходных зон и велоинфраструктуры, введение платных парковок, выделенные полосы и обновление автобусного парка, перевод ТЭЦ на газ и запрет на строительство высоток южнее проспекта Аль-Фараби – все это направлено на улучшение экологии.

Консультанты проекта отметили положительный опыт Алматы, затронув и те проблемы, с которыми неминуемо сталкиваются все специалисты, работающие в этом направлении. Что и говорить, эта работа сложна в любом крупном городе. Но положительных шагов очень много, учитывая следующие факты: за последние годы интенсивность использования личного транспорта в Алматы снизилась с 50 процентов до 41. Это говорит в пользу общественного транспорта, велосипедов и пешего передвижения. В результате пришли к тому, что опыт крупнейшего мегаполиса страны Алматы должен стать катализатором изменений по всему Казахстану и в завершение встречи (Внимание! Не удивляйтесь, читатель, видимо, в иных городах проблема общественного транспорта решается еще хуже, нежели в Алматы) было предложено номинировать Алматы на международную премию в области «Устойчивой мобильности».

Как знать, ведь еще не все шаги сделаны. Нам предстоит быть свидетелями обновления парка, глядишь, и отношения Водитель-Пассажир наладятся. А что бы им не наладиться, если автобус будет приходиться на маршрут вовремя и не ломаться, к тому же каждый горожанин или студент сможет планировать время, за которое он неминуемо доберется до работы и так далее. Что остается пассажиру? Только оплатить проезд.

한국거주 한민족 동포의 현황과 문제

황영삼

- * 주요 경력/학력
- 한국외국어대학교 중앙아시아연구소 연구교수
- 통일문화연구원 연구실장
- 알파라비 카자흐국립대학교 한국학과 파견교수 (2005-6)
- 한국외국어대학교 대학원 국제관계학과 박사



명), 뉴질랜드(177명), 일본(119명), 프랑스(40명), 기타(201명) 순으로 이들 동포는 매우 미미한 비율을 차지했다. 이러한 비율은 2005년까지 거의 비슷하게 지속되었다. 이 시기에 고려인 동포의 비율은 1%도 되지 않았다.

2007년과 2008년 이후부터는 고려인 동포들의 한국 유입이 두드러지기 시작했다. 원인은 2007년에 시행된 방문취업비자(H2 비자) 제도로 인하여 국내에 연고가 없던 고려인 동포들도 일정한 절차를 거치면 한국에 입국 가능해졌기 때문이었다. 고려인 동포는 우즈베키스탄, 러시아, 카자흐스탄 등 주요 3개국만 볼 때 2006년에 1,009명(0.4%)에서 2010년에는 6,888명(1.6%)으로 절대수치에서 6배 가량 증가했고 비율 또한 1.2% 포인트 증가했다. 특히 우즈베키스탄 고려인의 경우 2007년에 737명 수준에서 2008년에는 2,864명으로 무려 4배 가까이 증가했다.

최근 5년간의 변화는 다음 표와 같다. 2012년부터 2016년 기간에 조선족 비율이 여전히 85% 이상을 상회하고 있다. 미국 동포는 45,000 ~ 46,000명 정도로 큰 변화 없이 유지되고 있고 캐나다 한인들도 15,000명 수준으로 파악되고 있다. 주요 3개국 고려인 동포는 2012년에 17,422명에서 2016년에는 47,176명으로 3배 가량 증가했다. 여기에 상기 도표에 '기타' 항목으로 처리된 키르기스 고려인동포들과 여타 다른 독립국가연합 출신의 고려인들을 감안하면 전체적으로 약 48,000명 규모에 이른다. 이는 전 세계 고려인 동포의

약 10%에 해당한다. 우즈베키스탄 동포들의 꾸준한 유입이 보이고 있고, 카자흐스탄 고려인들도 2016년에 급증했다.

한국 거주 외국국적동포들의 특징을 보면 몇 가지로 정리된다.

첫째 규모로 볼 때 조선족들이 압도적이다. 서울의 특정 지역에는 조선족들의 공동체가 형성되어 있다.

둘째 미국이나 캐나다 등에서 입국하는 동포에 비하여 조선족과 고려인 동포는 제도적 차별을 받고 있다. 즉 동포는 한민족이기는 하지만 재외동포비자(F4 비자)를 제한적으로 받고 있다. 이것은 법적 문제에 속한다.

셋째 대부분의 고려인 동포는 한국어 소통능력이 낮기 때문에 직장이나 사회에서 불이익을 받아도 정확히 항변할 수 없다. 그리고, 한국인들은 고려인 동포들에 대해 좋은 인식을 가지고 있지만, 경제적 사정 등 구체적 부분에 대해서는 잘 알지 못하는 것도 사실이다.

넷째 한국에서 거주하고 있는 여러 동포들간의 소통은 부족하다. 가령 미국 동포와 고려인 동포 그리고 조선족들의 모임과 소통은 없으며 이들과 한국인들과의 소통 또한 거의 없다. 동일한 민족이지만 이러한 차이가 있는 것이 현재의 현실이다. 현재 한국에는 북한에서 온 동포들도 약 3만 명에 달한다. 물론 이들과의 교류 또한 매우 생소한 분야에 속한다.

다섯째 외국국적동포들은 법적으로 외국인 신분에 속한다. 대한민국 국적 즉 한국인과의 차이가 바로 여기에 있다는 점을 고려인 동포들이 잘 이해하지 못하고 있다. 한국으로 귀화하여 한국국적을 받지 않는 이상 외국인인 것

표) 최근 5년 외국국적동포수의 변화(출입국 통계연감 2016)

구분	2012년	2013년	2014년	2015년	2016년
계	538,277	602,226	704,536	754,427	775,715
중 국	453,857	512,120	606,964	647,717	652,028
미 국	44,567	45,253	46,426	46,737	46,050
우즈베키스탄	11,859	14,385	17,637	20,653	26,385
캐 나 다	12,988	13,586	14,598	15,397	15,959
러 시 아	4,275	5,051	5,524	8,590	15,555
카자흐스탄	1,288	1,494	1,869	2,504	5,236
오스트레일리아	3,726	3,955	4,288	4,521	4,609
뉴질랜드	1,753	1,972	2,155	2,310	2,387
독 일	889	875	916	920	908
일 본	772	816	802	812	817
기 타	2,303	2,719	3,357	4,263	5,781



사진은 안산 고려인 마을의 일부

이다. 러시아어 'корейцы'를 한국인으로 번역하거나 이해하면 곤란하게 된다. 상황에 맞게 번역하고 이해해야 한다.

이와 같은 한국적 현실에서 해결되어야만 하는 몇 가지 문제는 다음과 같다. 고려인 동포에 한정해서 제시한다.

첫째, 외국동포들이 한국으로 오는 경우는 관광과 유학을 제외한다면 노동을 위해서이다. 즉 노동이주자가 대부분인데 이들에 대한 실정법은 아직까지 미흡한 상태에 있다. 모든 고려인들이 재외동포 비자(F4비자)를 받지 못하고 있는 것이다. 이 부분은 고려인이나 조선족은 동일한 처지에 있다. 다행히도 한국 당국에서는 이 문제를 해결하기 위한 많은 연구를 하고 있다.

둘째, 고려인 동포들은 유라시아 지역을 개척한 한민족 동포로서 높은 자부심과 존경을 받아야 함에도 불구하고 한국에서는 대부분 가난하고 불쌍한 동포로 간주되고 있다. 매우 안타까운 현실이다. 아직까지 한국에서는 고려인 동포에 관한 정확한 이해와 올바른 평가를 받지 못하고 있다는 점을 고려인들은 직시해야 한다.

셋째, 한국에서는 현재 경기도 안산시와 전라남도 광주시의 특정 지역에 고려인 마을을 형성하고 있어서 한국인의 관심을 끌고 있다. 고려인 동포들이 진정으로 한민족 구성원으로서 한국인들과 그 뿌리를 같이한다면 별도의 마을을 조성하기보다는 한국인들과 어울려 사는 방식이 더 바람직하다고 본다. 그 과정에서 한국어 실력은 자연스럽게 늘게 된다.

넷째, 한국은 정치적으로 매우 특이한 상황에 놓여 있다. 남북한은 긴장 상태를 유지하고 있고 통일에 대한 역사적 사명이 있다. 따라서 고려인 동포들도 이러한 환경을 이해하고 관련 지식을 높여야 한다. 언어적 수단은 반드시 한국어일 필요는 없다. 러시아어로 된 관련 문헌이나 짧은 글들도 쉽게 접할 수 있을 것이다.

최근 수 년 동안 고려인 동포들의 한국이주가 급증하여 과거 소련 지역 출신 고려인들은 조선족에 이어 두 번

째 규모로 되었다. 미국동포를 상회한 것이다. 한국거주 고려인 동포들은 한국 NGO의 도움을 받아 자체 목소리도 낼 수 있을 만큼 성장했다. 최근 부모와 거주 중인 고려인 학생들이 체류연장을 호소하는 건의가 있었다. 법적으로는 부모와 동거 중인 미성년 고려인 학생들은 성년이 되면 본국으로 가야만 한다. 이 문제는 한국 사회의 관심을 집중적으로 받았다. 결과적으로 한국정부의 전향적인 결정으로 인도주의적 차원에서 향후 2년간(2017. 9. 13. ~ 2019. 6. 30.)의 체류 허가(방문동거 자격, F1 비자)를 받았다. 임시초치이지만 당장 179명의 고려인 학생들이 혜택을 받았다. 향후 이러한 사정에 놓일 동포 학생은 조선족 21,000명과 고려인 6,000명 정도로 예상된다.

조선족도 마찬가지로이지만 고려인 동포들의 법적 위치는 한민족 일원임과 동시에 거주국의 국민이다. 우즈베키스탄 고려인은 한민족의 일원이자 한국인과 동일한 민족에 속하지만 국적으로는 우즈베키스탄 국민이기 때문에 당연히 우즈베키스탄의 영사 관할을 받는다. 그렇기 때문에 한국 당국에서 자유롭게 도움을 주거나 간섭할 수도 없다. 합당한 절차를 거쳐서 한국으로 귀화를 하지 않는 한 본래 거주국의 국민이라는 점을 고려인 동포들 특히 학생들은 반드시 알아야 한다.

독일이나 이스라엘 그리고 카자흐스탄처럼 외국에 거주하고 있는 동포들을 불러들이는 적극적인 귀환정책이 한국에서는 아직까지 나타나지 않고 있다. 역사적 상황과 제도적 여건이 한국과 그들 국가와 판이하게 다르기 때문이다. 왜냐하면 동포귀환에 관한 정책은 해당 국가와의 외교문제와 한국의 국내 경제상황과 밀접하게 연관되는 복잡한 문제에 속하기 때문이다.

유라시아 대륙을 개척한 한민족으로서 자부심을 가지고 한반도 문제에 관한 지식을 쌓으며 거주 국가에서 높은 위치를 차지한 고려인 동포들이 국제사회에서 한국과 한국인을 지원하는 모습을 기대한다.

День памяти и уважения

В минувшую субботу 18 ноября в Алматинском центре просвещения при Посольстве Республики Корея в Республике Казахстан прошел День памяти борцов за независимость Кореи, который ежегодно организует Алматинское общественное объединение «Потомки борцов за независимость Кореи «Докнип» при поддержке Ассоциации южнокорейских граждан в Казахстане, Министерства по делам ветеранов и патриотов Республики Корея.



Диана ТЕН

Перед началом официальной церемонии в фойе центра состоялся конкурс на лучший детский рисунок на тему «Память борцам за независимость Кореи», а также организована выставка портретов борцов и героев антияпонского движения.

Торжественная часть мероприятия началась с прослушивания гимнов Казахстана и Республики Корея. После чего все присутствующие минутой молчания почтили светлую память павших героев, которые посвятили свою жизнь борьбе за мир и независимость Кореи. Почетное слово

для приветствия было предоставлено председателю общества «Докнип» Станиславу Ану:

– Хотелось бы поблагодарить всех присутствующих в зале за то, что смогли сегодня собраться здесь, вспомнить и почтить светлую память героев и борцов за независимость Кореи. Уверен,

Кимчи – всему голова

*«Мы говорим кимчи – подразумеваем Корея,
Мы говорим Корея – подразумеваем кимчи»*

Под таким девизом прошел праздник, посвященный популярному во всем мире корейскому салату, организованный этнокультурным объединением корейцев Карагандинской области. Для проведения этого мероприятия выбор пал на ресторан «У Петровича» не случайно. Не каждый бы позволил проводить мастер-класс в своем заведении, но хозяйка Елизавета Афанасьевна Ким гостей встретила радушно.

Алла ХА,
Караганда

Ноябрь у корейцев Казахстана – это время заготовки кимчи на зиму, называемое кимчанг. Ведущие праздника – Сергей Па, Мария Ким, Карина Телегина-Хен, Карина и Инесса Пак – поведали участникам об истории появления этого блюда, о его разновидностях.

Что же собой представляет это уникальное блюдо, кстати, внесенное в список нематериального культурного наследия ЮНЕСКО? На заре своего появления кимчи являло собой засоленные овощи на зиму. Постепенно в рецептуру начали добавлять перец и другие пряности. Сегодня же под названием «кимчи» может прятаться что угодно: огурцы, капуста, фасоль, редис, папоротник, грибы, водоросли, соевые продукты, креветки, анчоусы, сельдь и даже свиные уши. Иными словами, всё, что можно ферментировать. Но самым популярным ингредиентом для кимчи остается пекинская капуста.

Как известно, самый простой и приятный путь познать чужую

культуру – через кухню народа. Спустя какое-то время после посещения страны можно забыть многие детали, но вы никогда не забудете своё любимое блюдо, которое там попробовали. Кулинары насчитывают более 170 разновидностей и рецептов кимчи, но самый распространенный – это кимчи из пекинской капусты.

Мы, казахстанские корейцы, готовим кимчи по упрощенной технологии. А как его готовят в Корее, продемонстрировала учитель корейского языка Елена Шин. Ее ученики, не корейцы, также изъявили желание прийти на праздник, чтобы через корейскую культуру и кухню лучше усвоить язык.

Елена не только показала мастер-класс по приготовлению популярного салата, но и провела урок по изучению ингредиентов, входящих в него, на корейском языке. Свои успехи в изучении корейского языка в начинающем классе демонстрировали Мария Сергеевна Цой, Алла Викторовна Ха, молодежь и дети. Затем все участники от 4 лет до 85, надев фартуки и колпаки на голову,

вооружившись ножами и разделочными досками, стали по образцу готовить кимчи, которое стало для них подарком, приготовленным собственными руками.

С большим удовольствием овладевал мастерством приготовления кимчи заведующий Секретариатом Ассамблеи народа Казахстана Карагандинской области Ерлан Бейсембаевич Кусаинов. Он тепло поздравил присутствующих:

– Я не раз уже бывал на ваших различных мероприятиях, но на таком проекте, где теоретически и практически демонстрируется процесс приготовления национального блюда, при-

сутствую впервые. Действительно, в нашем многонациональном Казахстане у разных народов на дастархане обязательно есть корейские салаты. А сегодня я сам научился готовить одно из самых полезных и популярных корейских блюд – кимчи. Нам с дочкой очень понравился праздник, спасибо всем и особенно организатору и вдохновителю данного проекта председателю объединения Лилии Михайловне Ким. Мы в своей семье с удовольствием покусав кимчи, приготовленное вручную.

Затем ведущие праздника провели с гостями викторину. Председатель Карагандинского филиала АКК Лилия Ким поблагодарила всех за участие и мастерство, а также наградила подарками новоиспеченных пенси-

онеров Геннадия Георгиевича Балашова, Валентину Михайловну Цой и хозяйку ресторана Елизавету Афанасьевну Ким, организовавшую аппетитное застолье.

В финале праздника все участники весело и непринужденно станцевали под популярную у корейцев песню Владимира Муна «Кимчи»:

Казахстане Чо Сон Кван.

Далее вниманию всего зала был представлен документальный фильм о выдающихся лидерах национально-освободительного движения: Хон Бом До, Ли Дон Хви, Хван Ун Ден, Чхве Джэжён, Мин Гын Хо, Ге Бон У и других борцов. Гости с грустью и печалью в глазах смотрели на экран и вспоминали тех, кто отдал свои жизни во имя спасения страны и сохранения свободы корейского народа.

В заключение были подведены итоги уже ставшего традиционным детского конкурса рисунков. В каждой возрастной категории было выбрано по три лучших автора, которые получили в подарок памятные подарки в виде бытовой техники. Победительницами творческого конкурса стали: Васелина Михнюк, Чо Лин Бин, И Чжи Юн, Хен Элина, И Чжи Мин и Ю И Ан.

Затем детский хор воскресной школы корейского языка и народный хор «Родина» исполнили песню на корейском языке «Сунгуксонель норэ».

После окончания мероприятия все гости получили в подарок книги, просветительские брошюры «Коре Ильбо» на русском языке, очерки, размышления, эссе и лунные календари с портретами героев.

*Когда тебе плохо, грустно,
На помощь придет только
эта капуста.*

*Кимчи набери поскорей
И станет на сердце теплей.
Кимчи соберет всех друзей,
Ведь вместе всегда веселей.
Корейцы любят кимчи,
Сеульцы и москвичи,
В Ташкенте и Алмате –
Про это знают везде –
–И особенно в Караганде! –
добавляют любители кимчи.*



20-я Конференция будущих лидеров FLC-2017

С 6 по 10 ноября в Сеуле прошла 20-я юбилейная конференция будущих лидеров, организованная Фондом зарубежных корейцев. Данное мероприятие собрало 115 участников из 24 стран мира. За 20-летнюю историю 1200 человек из 52 стран мира стали участниками данной конференции. Делегация СНГ была представлена девятнадцатью участниками из Узбекистана, Казахстана, Киргизии, Украины и России. Отрадно, что конференция FLC проходила в преддверии проведения зимних Олимпийских игр, и участники смогли посетить город Пхенчхан.

Виктория КИМ,
www.koryo-saram.ru

В первый день, шестого ноября, в Сеуле, в гостинице Плаза Отель состоялась официальная церемония открытия конференции, а также торжественный ужин, где участники могли познакомиться, а те, кто уже участвовал ранее, встретить старых друзей. На юбилейную конференцию съехались 60% новых и 40% старых членов FLC.

На следующий день представители четырех стран поделились своим опытом с новыми участниками и рассказали, как их жизнь изменилась после посещения конференции будущих лидеров. От СНГ выступил Александр Пак, который возглавлял делегацию от СНГ и является ментором данной конференции. После обеда прошло обсуждение интересных тем, которые актуальны для всех корейцев, проживающих вне этнической родины. Дмитрий Ким из Москвы поднял вопрос о предоставлении гражданства корё сарам, чьи дедушки и прадедушки еще жили в единой Корее.

8 ноября участникам конференции удалось посетить исторический комплекс в Сеуле – тюрьму, в которой содержались патриоты корейцы, участники антияпонского движения. С 1910 по 1945 год в данной тюрьме содержались десятки тысяч человек, многие были повешены... Во второй половине дня в государственной резиденции состоялась встреча с премьер-министром Республики Корея и недавно назначенным президентом Фонда зарубежных корейцев.

На следующий день состоялась поездка в город Пхенчхан, где полным ходом идет подготовка к проведению зимних Олимпийских игр, которые состоятся буквально через несколько месяцев. Подготовка к данному мероприятию, конечно, поражает – с каким вдохновением и патриотизмом корейцы к нему готовятся. Участники конференции написали все свои пожелания на большом воздушном шаре и символично запустили его в небо.

На локальном нетворкинге



СНГ представители пяти стран обсудили дальнейшие действия после возвращения домой и определили основные четыре направления, в которых необходимо развиваться: менторинг, обмен опытом для личностного роста участников; воспитание нового поколения, правильный отбор участников; участие в системе FLC, взаимодействие с ФЭК; налаживание отношений с участниками из других стран.

Десятого ноября состоялась официальная церемония закрытия, на которой представители стран сделали свои доклады. В завершение конференции вся делегация СНГ вышла на сцену и вручила памятные подарки президенту Фонда зарубежных корейцев, а также всем организаторам конференции.

Несколько отзывов от участников 20-й Конференции FLC:

Екатерина Юн (Москва):

– Форум FLC дал много интересных знакомств, полезного общения. Позволил почувствовать гордость за корейский народ и за то, что являюсь его частью. Из программы больше всего понравилась активность с перекладываниями в национальную одежду. Создалась волшебная атмосфера, которая еще больше помогла почувствовать наши общие корни.

Юлия Кан (Председатель Ассо-

циации корейцев Восточного Казахстана):

– Я впервые присутствовала на FLC, которая в этом году проводилась в юбилейный 20-ый раз и дала возможность еще раз побывать на исторической родине и пообщаться с представителями корейской нации со всего мира.

Будучи участником из Казахстана, я понял, сколько усилий прилагается Фондом зарубежных корейцев для непрерывного образовательного и культурного обмена, который помогает взрастить чувство национального самосознания и гордость за свою нацию у корейцев, проживающих за рубежом. В полной мере приходит осознание того, какая работа ведётся для улучшения отношений между Кореей и странами, где проживают зарубежные корейцы.

По окончании конференции меня не оставляет равнодушной та мысль, что миссия, которая лежит в основе моей деятельности, является очень значимой. И радует то, что, являясь гражданами различных государств, мы являемся патриотами своей нации.

– Говард Син (Бишкек):

Дорогие друзья! Разрешите поздравить Вас с успешным завершением 20-й юбилейной конференции Будущих лидеров и выразить огромную благодарность организаторам данного мероприятия.

Огромное спасибо всем участникам за время, которое провели вместе. Каждый из нас обрел еще больше друзей, и я лишней раз убедился, что мы на правильном пути!

Если брать 20-летнюю историю, то среди выпускников FLC в СНГ появились: депутат Государственной Думы, президент корейской ассоциации, профессора, известные предприниматели. В будущем появятся министры, а возможно, кто-то из нас станет премьер-министром той страны, в которой проживает. До скорой встречи в начале февраля на Форуме FLC Re-Union в Москве!

ПОЛОЖЕНИЕ

Республиканский конкурс среди региональных членов ОЮЛ «Ассоциация корейцев Казахстана» на совместное проведение мероприятий.

1. Общие положения

1.1. Настоящее Положение рассматривает порядок проведения Республиканского конкурса среди региональных членов ОЮЛ «Ассоциация корейцев Казахстана» (далее – АКК) на совместное проведение мероприятий (далее – Конкурс).

1.2. Данным Положением руководствуются в своей деятельности: председатели региональных членов АКК, тендерная комиссия, ответственные за организацию конкурса, а также другие лица, принимающие какое-либо участие в данном конкурсе.

2. Цели и Задачи

2.1. Основная цель проводимого конкурса – поддержка и развитие регионов АКК посредством проведения актуальных совместных мероприятий.

2.2. Задачи проводимого конкурса:

- Развитие и усиление взаимодействия между Республиканским центром и регионами;
- Формирование новых современных и актуальных проектов для реализации основных направлений Ассоциации корейцев Казахстана и Ассамблеи народа Казахстана;
- Повышение организационного уровня и качественного наполнения проводимых мероприятий.

3. Условия проведения конкурса

3.1. Для участия в конкурсе необходимо предоставить конкурсную заявку на проведение одного мероприятия по следующим тематикам:

- 1) Взгляд в будущее: модернизация общественного сознания «Рухани жангыру»;
- 2) 95-летие Республиканской корейской газеты «Коре Ильбо»;
- 3) Отраслевые казахстанско-корейские мероприятия;

3.2. Организация и проведение Конкурса включает в себя следующие этапы:

- 1) подготовка конкурсной заявки;
- 2) сбор и рассмотрение конкурсных заявок;
- 3) определение победителей конкурса.

4. Подготовка конкурсной заявки

4.1. Участие в конкурсе принимают все желающие регионы АКК. Каждый регион имеет право подать заявку на проведение одного мероприятия, соответствующего представленным тематикам.

4.2. Заявки на участие в Конкурсе должны быть оформлены в соответствии с установленной формой (Приложение 1).

4.3. Окончательный срок подачи конкурсных предложений – 20 декабря 2017 года.

4.4. Все конкурсные заявки будут отобраны и рассмотрены на заседании конкурсной комиссии.

5. Сбор и рассмотрение конкурсных заявок

5.1. Заседание Конкурсной комиссии проводится не позднее 5 рабочих дней с момента завершения приема конкурсных заявок.

5.2. Состав Конкурсной комиссии утверждает Президиум АКК.

5.3. К работе в составе Конкурсной комиссии допускается лицо с наличием организационного опыта не менее 5 лет. Количество членов комиссии – не менее 5 человек.

5.4. Ответственное за проведение конкурса лицо к заседанию конкурсной комиссии готовит перечень приглашаемых участников Конкурса и пакет необходимых документов для проведения заседания конкурсной комиссии.

6. Определение победителя конкурса

6.1. При подведении итогов Конкурса основными критериями определения победителя служат:

- Правильность заполнения конкурсной заявки;
- Качественное описание мероприятия;
- Концепция: актуальность и целостность предложенного проекта, доступность реализации.

6.2. Определение победителя Конкурса производится на заседании конкурсной комиссии и оформляется протоколом.

6.3. Итоги Конкурса оформляются на основании протокола заседания конкурсной комиссии.

6.4. Результаты Конкурса объявляются в газете «Коре Ильбо» и на сайте Koreilbo.com в течение 5 дней после принятия решения конкурсной комиссии, но не позднее 30 декабря 2017 года.

6.5. По итогам конкурса в 2018 году будет проведено 5 проектов совместно с регионами АКК.

7. Контактная информация:

ОЮЛ «Ассоциация корейцев Казахстана»,
Республика Казахстан, г. Алматы, ул. Гоголя, 2.
Тел: +7 (727) 293 96 90
e-mail: roo_akk@mail.ru



Кусочек Европы в Алматы

Все лето в центре внимания алматинцев была улица Панфилова, на которой активно велась реконструкция. Недоброжелателей было много. И в числе консервативно настроенных – те, кто любит Алматы за прежний облик, порою даже за диковатые заросли деревьев в самом центре мегаполиса, за тенистость нестриженных аллей и так далее. Под косые взгляды горожан улица попала не случайно – именно Панфилова оставалась островком, на котором жил дух старой Алма-Аты. Ну посудите сами, старая площадь с прежним Домом правительства, оперный театр имени Абая, кафе «Льдинка» с парой лебедей и постаревшими ивами, скверик, прилегающий к в свое время главной площади страны, гостиница Алма-Ата, в конце концов – эти объекты милы сердцам не одного поколения. И вот – перекопанная улица и весь дискомфорт, связанный со строительными работами. Однако как только начали проявляться контуры обновленной улицы, гул недовольств постепенно уступил место гулу одобрения. Реконструкция еще не завершена – там продолжается посадка двух тысяч деревьев ценных пород, разбиваются новые газоны и т. д. С фотоаппаратом и блокнотом отправилась на экскурсию и я.

Тамара ТИИ

Сразу скажу, гуляет по пешеходной улице в основном молодежь и мамочки с детишками – будний день все-таки. Однако количество просто спешащих по делам алматинцев, студентов, школьников, гостей города, которым нравится процесс созерцания окружающего мира не из окна автомобиля или автобуса, а с самого естественного положения любопытного туриста – пешего, от этого не уменьшилось. К тому же, погожий осенний день, как известно, способствует прогулкам на свежем воздухе и общению с природой. Что удивительно, прежде, до реконструкции, улица Панфилова просто задышалась от автомобилей и многие жители близлежащих домов закрывали окна. Теперь же, гуляя по центру Алматы, делаешь открытие за открытием оттого, что здесь откуда-то появилось много воздуха и света – вот что значит сплав поистине гениальной мысли архитекторов и дизайнеров во главе с идеей датского архитектора Яна Гейла. Вспомнились, в связи с беспокойством горожан о том, что Алматы стремительно теряет свою былую привлекательность, слова акима города в этой связи:

– Это все история нашего любимого города, которую мы должны сохранить. Так что в ходе реконструкции прежний дух Алматы будет обязательно сохранен.

Слова свои глава города сдержал. А когда строители, снимая покрытие дороги, обнаружили старую брусчатку, которой была вымощена улица еще в 30-е годы, аким живо отреагировал на мнение историков, которые в один голос заявили, что, мол, брусчатка – своеобразная память о старом городе, историческая ценность Алматы, неповторимое прошлое города (булыжная, как ее звали в народе, проходила перед первым домом правительства в Алматы). Тогда Бауыржан Байбек срочно приехал на место строительства и сказал архитекторам: «Нужны поправки в проект!». И брусчатка осталась по центру пешеходной части улицы Панфилова (в то время Торговой) напомним о богатом прошлом. Однако, это прошлое не должно лежать грузом на плечах современ-

ных алматинцев. Ведь в городе живут современные люди, которые помнят прошлое, но ценят комфорт и знают цену красному.

К чести специалистов, это сочетание получилось. И главное, здесь никому не тесно. Даже проезд для автомобилей есть, правда, он гораздо уже, чем та часть улицы, что предназначена для зон отдыха горожан, да и скорость железным коном ограничили до 30 километров в час.

Останавливаю пожилую женщину, которая вывела на прогулку маленького внука.

– Я пенсионерка, здесь рядом живу, – говорит Гульзада Ахметовна. – Честно сказать, с недоверием относилась к преобразованиям нашей улицы. Но сейчас я просто восхищена ее обновленным видом. И тихо, и красиво, и уютно! А молодежь здесь может тренироваться прямо на свежем воздухе, не обязательно в тренажерные залы ходить. Побольше бы таких уголков нашему городу.

– Теперь мы с друзьями встречаемся здесь, – говорит студент Аян Мырзабеков. – И между делом качаем мышцы, обсуждаем разные вопросы, песни иногда под гитару поем. В общем, для студентов лучшего места для общения не придумаешь.

От Жибек Жолы до улицы Кабанбай батыра оказывается всего 1 400 метров. Однако каждый из этих метров имеет такую «полезную» нагрузку и выполняет такую важную роль в организации досуга, что по своей функциональности метры можно умножать по крайней мере в три раза, чтобы сказать: «Да это настоящий кусочек Ев-

ропы в Алматы и образец того, как нужно не идти на поводу у урбанизации». Мы все-таки люди, живем не только у себя в квартирах, и наши пути-дороги не ограничиваются цепочкой Дом-Работа-Дом. Кстати, встретились мне и молодые люди, которые на занятия в университет, на работу в офис стали ходить пешком только потому, что часть их пути пролегает по улице Панфилова. Здесь много велосипедистов – они, видимо, тоже свои маршруты связывают с улицей, где можно после части маршрута просто посидеть на лавочке, попить кофе или чай из термоса. При этом никто тебе не скажет: «Здесь не место для велосипедистов». Именно здесь места хватит для всех, в том числе и для велосипедистов. Потому что 1 400 метров очень разумно поделены на несколько основных зон: пешеходно-прогулочную, велосипедную, активного и тихого отдыха, общественного питания, автопарковок и проезда спецавтотранспорта. В местах активного отдыха расположены бесплатные спортивные площадки и уличные тренажеры, в зонах «тихого» отдыха очень комфортные деревянные настилы со столиками и без, скамейки и лежаки, места для чтения, детские площадки, световые фонтаны. Кафе, закусовые, столовые на каждом шагу и цены у них разные, в зависимости от предпочтений.

Что примечательно, раньше улица Панфилова была на виду у всего города не только по причине своей функциональности – там находилось много административных учреждений, она была гордостью и украше-



нием Алма-Аты в связи с местонахождением здесь памятников. Теперь улица вновь на виду у всего города и молодежи еще по большим причинам. К тому же, сюда неминуемо ведет, вернее, доставляет, горожан Метро – самый современный и оперативный общественный транспорт Алматы. Две станции – «Алмалы» и «Жибек Жолы» – проходят через улицу Панфилова, удачно вписываясь в архитектуру возрожденной улицы.

Мой объектив остановился у детских площадок, у одной из которых прямо под ногами читаю: «Для детей от 1,5 до 3-х лет». Малыш едва стоит на ножках у щита и внимательно рассматривает фигурки, которые, по всей вероятности, ему нужно двигать вперед. Рядом малышня возится у деревянной лошади, изучая ее норы, вернее пружинки, которые приводят ее в движение вместе с седоком. Есть такие площадки и для детей до семи лет. Там целые мини-тренажеры с зацепами для скалолазания, а также мощные канаты с качелями и всевозможными лестницами. Так что увлечения на любой возраст и вкус, и никому здесь не будет скучно.

Здесь площадки – на любой вкус. У крупной эмблемы Алматы теперь очень часто встречаются любители потанцевать и попеть, отретпетировать флешмоб, устроить самодельный концерт – помните, как это было в советское время в тихих задумчивых двориках городских микрорайонов... Похоже на

возрождающуюся традицию? Конечно, только уровень и технические возможности у молодых людей сегодня куда выше! Например, я стала свидетельницей съемки любительского фильма, в котором сценаристы и актеры, так сказать, «ребята из нашего двора». Или факультета? Молодые видеооператоры отсняли сюжет и направились всей творческой группой в осенний парк. По тому, как активно сегодня, в стремительно уходящие дни осени, идет посадка лип, дубов, каштанов, вязов и других видов декоративных деревьев, о каких нам еще предстоит узнать, с завершением работ видно – зеленый наряд улицы Панфилова станет и роскошнее и богаче.

Вообще растительный мир, представленный как в лужайках, газончиках, альпийских клумбах (по принципу – где что впишется), так и в вазонах, кашпо с туями, поражает своей ухоженностью и разнообразием – просто наглядное пособие для начинающего ландшафтного дизайнера, которое не перестает радовать глаз, особенно в эти ноябрьские дни, когда деревья уже сбросили листву, основательно подготовившись к окончанию сезона. Что и говорить, межсезонье здесь пережить можно радостно, учитывая то, как же хорошо здесь вечером, когда свет обильно падает на лапы вот этих вечнозеленых великанов из рода Тянь-Шаньской ели или когда звучит откуда-то со стороны звук одинокого саксофона и хочется слушать и слушать его задушевною мелодию.

Длинные осенние вечера медленно переходят в предновогодние. И здесь где-то в воздухе уже витает это настроение. Оно в первых наряженных елках и снежинках, светящихся разными огнями, в улыбках горожан и в хорошем настроении от созерцания улицы, от бывшего облика которой сохранилось только то, что греет душу и радует глаз. Обязательно здесь нужно побывать вечером, выпить удивительно теплую атмосферу родного города. Впрочем, прямо с крыльца Оперного театра можно спуститься сюда. Затем на метро и домой. Попробуйте. Ведь для этого нам и даны эти длинные вечера из догорающей осени.



Молодежь – только вперед!

В этом году V ежегодный форум молодёжного движения корейцев Казахстана прошел в замечательном городе Костанай. И это не случайно. Право провести у себя такое ответственное и интересное мероприятие молодёжное движение города Костаная получило в результате конкурса, проводимого Ассоциацией корейцев Казахстана среди региональных филиалов.

**Валерия КИМ,
Кирилл КОГАЙ,
Костанай**

С 15 по 17 ноября костанайская «Молодежка» при всесторонней поддержке республиканского МДК смогла продемонстрировать свои способности и провела мероприятие на должном уровне.

Почетными гостями форума стали: президент АКК Сергей Огай, заведующий секретариатом Ассамблеи народа Казахстана Костанайской области Мажит Шуленов, председатель корейского этнокультурного центра Костанайской области Игорь Ким, а также советник посла Республики Корея в Республике Казахстан Хан Ман Чун. В Костанай приехали представители молодежи из шести регионов республики: Алматы, Талдыкорга-

на, Павлодара, Кокшетау, Актау, Караганды.

Следуя законам казахского гостеприимства, хозяева, прежде всего, познакомили гостей со своим городом, работой этнокультурного объединения и «Молодежки». Несмотря на морозную погоду, первые впечатления были теплыми и запоминающимися.

На церемонии официального открытия форума всех участников приветствовали почетные гости, высказав в адрес подрастающего поколения много теплых и мудрых слов.

В ходе рабочего заседания состоялся круглый стол, на котором с тренингом выступил президент Ассоциации корейцев Казахстана Сергей Огай. Работу в группах провел председатель МДК, вице-президент АКК Игорь Ли.

Активисты костанайской Мо-



лодежки узнали, на каких принципах строится работа в республиканской МДК. В этом году, впрочем, как и всегда, молодёжное движение корейцев Казахстана принимало самое активное участие в работе АКК: провели порядка двадцати мероприятий, посетили более пяти регионов Казахстана... В числе самых масштабных проектов, в которых МДК принима-

ло участие – казахстанско-корейский форум сотрудничества в городе Астане, торжественное собрание, посвященное 80-летию проживания корейцев в Казахстане, Съезд Ассоциации корейцев Казахстана и т.д.

В течение полугода МДК проводило конкурс социальных видеороликов. Поступило более 200 заявок, из которых были отобраны

30.29 августа в Алматы состоялось заседание Республиканской комиссии конкурса социальных видеороликов, где были выявлены победители. Батыр Оспанов и Кирилл Когай, занявшие первое и второе места в конкурсе, оказались костанайцами. Ребята получили обещанные подарки, смартфоны последнего поколения, которые предоставила компания «Samsung Electronics».

Благодаря прошедшему форуму его участники смогли почерпнуть для себя много полезного, обрести новые знакомства, получить информацию о работе АКК и МДК, обменяться опытом с другими регионами.

Мероприятие дало импульс для еще большего развития молодежи. Активисты получили заряд энергии и нацелены двигаться дальше, работать на благо общего дела.

В качестве подарка костанайская «Молодежка» подготовила для гостей праздничную программу и торжественный ужин с богатым дастарханом. Активисты города Костаная выражают огромную благодарность всем участникам форума за приобретенный бесценный опыт и за оказанную поддержку.

День студента

Студенты – это отдельная каста людей. Жизнь студентов – это мир в миниатюре. У них свои правила, свои законы, они также избирают президента, у них есть свой праздник. Но, несмотря на то, что студенты в разных странах абсолютно разные, всех их объединяет одно – молодость.

Ольга ЛИ

Несмотря на то, что День студента принято отмечать весело, с шумом, данный праздник имеет грустную предысторию. 28 октября 1939 года чехословацкие студенты посетили демонстрацию, приуроченную к годовщине образования государства Чехословакия. На тот момент страна была оккупирована нацистами и всех протестующих разогнали, при этом был смертельно ранен студент Ян Оплетал. Похороны студенты прошли 15 ноября, а 17 ноября гестаповцы окружили общежитие и арестовали около 1300 студентов. Задержанных отправили в концлагерь Заксенхаузен, а девятилетерых студентов казнили в стенах пражской тюрьмы в Рузине.

По приказу Гитлера все чешские вузы были закрыты до конца войны. Спустя два года на Всемирном студенческом конгрессе было принято решение, что 17 ноября будет считаться днем солидарности студентов. Сегодня громкие слова о солидарности студентов остались только в официальных документах, а среди молодежи этот праздник именуют просто – День студента.

О том, как сегодня отмечают этот праздник, мы поговорили со студентами из разных стран.

Юлия Пак, Тяньцзинь (Китай), студентка 3 курса Tianjin Polytechnic University:

– Насколько я знаю, студенты из самого Китая не отмечают День студента, по крайней мере я нико-

гда об этом не слышала. Но в Китае очень много студентов из других стран, в частности из Казахстана. В этом году День студента выпал на пятницу, поэтому в общежитии, где я живу, студенты устроили небольшой праздник.

Динара Каракулова, Куала-Лумпур (Малайзия), выпускница Asia Pacific University of Technology and Innovation APU.

– Я несколько лет проучилась в Малайзии, но за все это время никогда не справляла День студента. Но студенты нашего университета любили другой праздник. У него нет какого-то определенного названия и определенного дня. Мы сами выбирали, в какой день его устроить. Смысл заключается в том, что студенты из разных стран готовят свои национальные блюда и друг друга угощают. Так интересно иногда попробовать что-то новое.

Ирина Ли, Алматы (Казахстан), студентка 1 курса University of International Business.

– Я только в этом году стала студенткой, поэтому не знала, что День студента отмечается именно



17 ноября. Хотя слышала про этот праздник. Мои одноклассники тоже были не в курсе, но на следующий год мы обещаем исправиться.

Игорь Ни, Сеул (Южная Корея), студент 2 курса Kyung Hee University.

– Не могу сказать, что я целыми днями только учусь, но большую часть своего времени я провожу за учебниками, поэтому следить за различными праздниками я просто не успеваю. Может, в силу своей невнимательности, но я никогда не видел, чтобы корейцы в Корее праздновали День студента. У них здесь много других праздников, которые

отмечаются с большим размахом, но День студента как-то обходит стороной.

Лилия Лопырева, Москва (Россия), студентка 4 курса Московского финансово-промышленного университета Синергия.

– В России День студента отмечается 25 января, в Татьянин день. У нас это очень большой праздник. Устраиваются различные концерты, иногда даже с приглашенными знаменитостями. Мне очень нравится этот праздник, потому что это один из немногих дней, который посвящен именно нам, студентам.

Знай наших!

Впервые международный спортивный комитет при Ассоциации корейцев Казахстана вывез сборную команду на 2-ой открытый чемпионат Узбекистана по корейской борьбе сирим, проходящий в Ташкенте.

**Светлана КАН,
Ташкент**

На мероприятии присутствовали представители посольства Республики Корея в Узбекистане, зарубежные гости, руководство Ассоциации корейцев Узбекистана, общественность.

Чемпионат проходил в течение 2 дней. В соревновании активное участие приняли спортсмены из

стран СНГ, в которых корейская национальная борьба сирим обретает все большую популярность. В данном виде спорта занимаются и девушки.

Из Казахстана в чемпионате приняло участие три спортсмена. В весовой категории до 90 кг победителем стал казахстанец Ерлан Ауельбеков, воспитанник старшего тренера сборной команды Казахстана по сириму

Владимира Пака.

По возвращении с соревнования было принято решение открыть специализацию по борьбе

сирим при международном спортивном комитете Ассоциации корейцев Казахстана.

Сирим является одним из ви-



дов борьбы на поясах, зародившейся в Корее более 2500 лет назад. Развивается в 40 странах мира. Каждый борец захватывает руками пояс соперника на туловище и на бедре правой ноги, оба находятся на коленях, поднимаются и по сигналу судьи начинают борьбу. Разрешено проводить различные броски в стойке.

Проигрывает тот борец, который первым коснулся арены (песок, татами или борцовский ковер) любой точкой тела, кроме двух ступней. Встречаются минимум 2 раза с минутным перерывом. В случае, если состоялась ничья, встречаются в третий раз для окончательного определения победителя.

Проблемы соплеменников-иностранцев в Корее



Хван Ен Сам, профессор института Центральной Азии при университете иностранных языков Кореи, директор института по изучению культуры объединения, профессор кафедры корееведения КазНУ им. аль-Фараби.

Большинство иностранных соплеменников, проживающих в Корее – китайские корейцы (чосончжок), являющиеся гражданами КНР. По статистическим данным службы паспортного контроля иностранцев, въезжающих в Корею, доля прибывающих в Южную Корею чосончжок среди других иностранных граждан с 2001 по 2016 года составила 85-89%. Затем идут американские корейцы. В 2001 году из всех соплеменников-иностранцев, которых насчитывалось 127839 человек, американских корейцев было 11516 (9%) человек. Если посмотреть данные только за 2001 год, то доля чосончжок и американских корейцев среди соплеменников-иностранцев составляет 97 %.

Численность корейцев из других стран: Канады – 1471 чел, Австралии – 906 чел, России – 769 чел, Германии – 206 чел, Новой Зеландии – 177 чел, Японии – 119 чел, Франции – 40 чел. и других – 201 чел. Такое соотношение выдерживалось до 2005 года. К тому времени доля коре сарам в общей численности была менее 1 %.

После 2008 года приток постсоветских корейцев в Корею стал расти. Причиной тому стало внедрение режима трудовой визы H2. По этой визе со-

В 2001 году численность проживающих в Корее зарубежных соплеменников (иностранцев граждан) составляла 127839 человек и с тех пор их число постоянно росло. На конец декабря 2016 года данный показатель 775876 человек. По сравнению с 2011 годом в течение 15 лет оно возросло в 5 раз. На сегодняшний день в Южной Корее находятся более 2 миллионов иностранных рабочих, среди которых этнические корейцы составляют около 40%. С учетом экономического развития Кореи это естественное явление. В данной статье хотелось бы рассказать о нынешнем положении проживающих в Корее соплеменников и рассмотреть проблемы, касающиеся непосредственно коре сарам.

племенники-коре сарам после прохождения определенной процедуры без особых сложностей могли въехать в Корею. Если взять представителей коре сарам из трех республик – Узбекистана, России и Казахстана, то их число с 1009 (0,4%) человек в 2006 году выросло до 6,888 (1,6%) человек в 2010 году. То есть количество увеличилось примерно в 6 раз.

Большинство из них – граждане Узбекистана. В 2007 году их число составляло 737 человек, а в 2008 году – уже 2861 человек. Увеличение в четыре раза.

Как видно из таблицы, с 2012 по 2016 годы доля чосончжок среди прибывающих в Корею по-прежнему составляла более 85%. Число американских корейцев без особых изменений держалось на уровне 45-46 тыс. чел, канадских соплеменников на уровне 15 тыс. чел. Число соплеменников-иностранцев из трех вышеназванных стран с 17 422 человек в 2012 году увеличилось до 47 176 человек в 2016 году, то есть примерно в 3 раза. Если учесть корейцев из Кыргызстана и других стран СНГ, относящихся к графе «другие», то общее число коре сарам составляет около 48 тыс. человек. Это примерно 10 % коре сарам во всем мире. Виден активный приток корейцев из Узбекистана, а в 2016 году быстрый рост числа приезжих из Казахстана.

Хотелось бы рассмотреть некоторые особенности проживания соплеменников-иностранцев в Корее.

Первое. Что касается самой массовой группы соплеменников-иностранцев – чосончжок, то они образовали целые районы в Сеуле и других горо-

дах страны, в которых живут компактными группами.

Во-вторых. Вместе с тем чосончжок и коре сарам, в отличие от соплеменников из США и Канады, испытывают системную дискриминацию. Так, для первых есть ограничения при получении визы для соотечественников F4. Здесь причина в том, что имеются проблемы в законодательстве.

Третье. Коре сарам с низким уровнем знания корейского языка испытывают сложности коммуникационного характера, в частности, не могут отстаивать свои права на работе и в обществе. Часто проблемы возникают просто из-за отсутствия объективной информации.

В-четвертых, этнические корейцы из разных стран мало общаются между собой. Например, практически отсутствует связь между местными и американскими корейцами с коре сарам и чосончжок, хотя они все представители одного народа.

В настоящее время в Южной Корее также проживают около 30 тыс. граждан Северной Кореи. Конечно, налаживание отношений с ними – тоже одна из актуальных задач.

Пятое. Соплеменники-иностранцы, в частности коре сарам, должны понимать, что они являются иностранными гражданами и, несмотря на то, что являются этническими корейцами, не могут обладать теми же правами и обязанностями, что и граждане Республики Корея.

Таким образом, есть определенные проблемы, касающиеся коре сарам, которые необходимо решать, исходя из сложившейся действительности.

Во-первых. Привести в совершенство законы, регулирующие прибытие трудовых



мигрантов-соплеменников. Ведь все желающие не могут получить визу для соотечественников (виза F4). Это касается и чосончжок. Сегодня власти Южной Кореи всесторонне изучают этот вопрос.

Второе. Коре сарам, проживающие в Евразии и преодолевшие множество трудностей, заслуживают уважения и гордости. Но в Корее считают их бедными и несчастными. Это необъективная оценка и сложившееся мнение необходимо менять.

В-третьих. Сейчас в Корее внимание приковано к так называемым «корейн маиль», это отдельные районы города Ансан (провинция Кенги) и в Кванджу (провинция Южный Чолла), где проживают компактно корейцы-выходцы из СНГ. Но если русскоязычные коре сарам хотят интегрироваться в южнокорейское общество, стоит ли им отделяться, создавать отдельные районы? Ведь это не способствует и изучению языка.

Четвертое. На Корейском полуострове сохраняется напряженная ситуация. И коре сарам должны тоже активно участвовать в решении межкорейского вопроса, глубже изучать эту проблему. С их стороны – это очень важная историческая миссия.

За последние несколько лет приток коре сарам в Корею значительно увеличился. Теперь по численности они занимают второе место после чосончжок, обогнав американских корейцев. С помощью различных общественных организаций они могут выражать свое мнение, выдвигать требования. Так, в последнее время звучит предложение

о продлении срока пребывания детей, представителей коре сарам, достигших совершеннолетия. По существующему закону, проживающие с родителями дети, после совершеннолетия должны вернуться в страну, гражданами которой они являются. Такие требования не устраивают соплеменников-иностранцев и ведется широкое обсуждение возможности внесения изменений в действующий закон. В результате южнокорейское правительство пошло на уступки и приняло решение, что в течение двух лет с 13 сентября 2017 года по 30 июня 2019 года совершеннолетние дети могут находиться в Корее с родителями. Им будет выдаваться виза F1 (посещение и совместное проживание). Хотя это временная мера, но уже 179 школьников – представителей коре сарам получили льготы. Предполагается, что в будущем учащиеся чосончжок – это 21 000 человек и коре сарам – 6000 человек смогут воспользоваться этим правом.

Пока в Южной Корее нет активной политики натурализации, как, например, в Германии, Израиле, Казахстане, которые возвращают своих соплеменников, проживающих за рубежом. Натурализация иностранцев-соплеменников связана с дипломатическими вопросами и с экономическим положением в стране и это достаточно сложный процесс.

Между тем, остается надеяться, что все обозначенные вопросы будут разрешены, а коре сарам будут поддерживать свою историческую родину и с пониманием относиться к ситуации.

Изменение численности соплеменников-иностранцев за последние 5 лет

Распределение по годам	2012	2013	2014	2015	2016
Общее количество	538277	602226	704536	754427	775715
Китай	453857	51212	606964	647717	652028
США	44567	45253	46426	46737	46050
Узбекистан	11859	14385	17637	20653	26385
Канада	12988	13586	14598	15397	15959
Россия	4275	5051	5524	8590	15555
Казахстан	1288	1494	1869	2504	5236
Австралия	3726	3955	4288	4521	4609
Новая Зеландия	1753	1972	2155	2310	2387
Германия	889	875	916	920	908
Япония	772	816	802	812	817
Другие	2303	2719	3357	4263	5781



고려일보
Республиканская газета «Коре ильбо»

Начинается подписка на республиканскую газету «КОРЕ ИЛЬБО» на 2018 год!

- Самые последние новости из жизни корейской диаспоры Казахстана;
- Информация о проводимых акциях, мероприятиях, интересных проектах!

Подписывайтесь на старейшую национальную газету «Коре ильбо»!

+7 (727) 291 57 53 www.koreilbo.com

ПОДПИСКА НА «КОРЕ ИЛЬБО» НА 2018 ГОД

Срок	Стоимость	
	в Алматы и городах областного значения	В сельской местности
1 мес	457,56	476,19
2 мес	915,12	952,38
3 мес	1372,68	1428,57
4 мес	1830,24	1904,76
5 мес	2287,80	2380,95
6 мес	2745,36	2857,14
7 мес	3202,92	3333,33
8 мес	3660,48	3809,52
9 мес	4118,04	4285,71
10 мес	4575,60	4761,90
11 мес	5033,16	5238,09
12 мес	5490,72	5714,28

**Продается рис – гендэ, чапсал.
Тел.: 232-97-70, 8 777 646 38 82**

ТОО «VENUSTA»

**ПЕРЕВОЗКА И КОНСОЛИДАЦИЯ ГРУЗОВ ИЗ КОРЕИ
ОПТОВАЯ ПРОДАЖА КОСМЕТИКИ И ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ**

Наши услуги:

- Прямые поставки «под ключ» из Сеула в Казахстан за 4 недели.
- Доставка сборных грузов от 100 кг.
- Консолидация грузов, товаров
- Уточнение и согласование данных по отправке напрямую с поставщиком в Корее

Оказываем содействие:

- При формировании заказа товаров;
- Контейнерную поставку груза;
- Поддержку в растаможке и сертификации товара;
- Прямые поставки «под ключ» из Сеула в Казахстан



Опыт: 7 лет опыта перевозки товаров из Кореи, 10 000 тонн доставленного груза.

Наш адрес:

Республика Казахстан, г. Алматы, ул. Гагарина 280 «б»

E-mail: x1805@mail.ru

Контактные телефоны: +7-701-722-77-73, +7-705-191-00-74

Это и есть Корейский!

Набор в группу обучения Корейскому языку.

Особенность Пятимерного Английского

1. В обучении корейскому языку мы даем ключевые компетенции владения языком, что может быть эффективно использовано в изучении других иностранных языков.
2. Так как язык тесно связан с культурой, обучись манерам – научись быть вежливым.
3. Научись глобальному мышлению и стань лидером.
4. Развитие интеллектуальной силы через мыслительную деятельность с помощью текстов.
5. Шанс попасть в иностранный ВУЗ еще ближе и реальнее.

Возраст: Две группы с 1 до 8 классы.

Оплата: 7000 тг в месяц (книги входят в стоимость обучения).

сентябрь/октябрь – 3 раза в неделю, с ноября – 2 раза в неделю

Особенности: Курс включает особую программу с высококвалифицированными преподавателями из Южной Кореи



ДИА ГЛОБАЛ АКАДЕМИЯ

Алматы, ул. Баишева, 125

тел: 384 – 86 – 17,

8 702 986 6326

**Имеется в продаже свежий рис:
гендэ, чапсаль, сечка.**

Тел: 8 701 366 55 22, 8 707 932 10 57



СПЕЦПРЕДЛОЖЕНИЕ

**PEUGEOT 301
от 3 990 000 тг**



КРЕДИТЫ И РАССРОЧКА



СКИДКИ ПО ПРОГРАММЕ УТИЛИЗАЦИИ



ПЬОТНЫЕ КРЕДИТЫ

☎ 55-88

@ peugeotkz.com



Книга рецептов

«Корейская кухня: вкусно, полезно, пикантно»



В Алматы, в сентябре 2017, года вышел в свет ремейк книги «Традиционная корейская кухня» под названием «Корейская кухня: вкусно, полезно, пикантно».

Подарочное издание с красочными фуд-фотографиями предназначено для всех, кто любит корейскую кухню.

В книгу вошли 70 основных корейских блюд (южнокорейская кухня и кухня корейцев СНГ).

За справками обращаться по телефону: **+7 771 44 86 810**

Где можно приобрести книгу?

Ассоциация корейцев Казахстана, адрес: Гоголя, 2, телефон 293-96-90;
Алматинский корейский национальный центр, адрес: ул. Байтурсынова, 145, офис 203;
Магазин «Книжный мир семьи», адрес: проспект Абая, 34/96, уг. ул. Масанчи.

Собственник

ТОО «Редакция газеты Коре ильбо КЗ»

Главный редактор **Константин КИМ**

Директор **Сандугаш АБДИКАРИМОВА**

Журналисты:

Тамара ФАЗЫЛОВА

Диана ТЕН

Верстка

Владимир ВОРОБЬЕВ

Редактор корейской части

НАМ Ген Дя

Корректор

Елена ПЛОШАЙ

Бухгалтерия

Умит БАКБЕРГЕН

Адрес редакции: 050010, Казахстан, г. Алматы, ул. Гоголя, 2

Тел/факс: 291-57-53 E-mail: gazeta.koreilbo@gmail.com

Подписные индексы: 65363, 15363 Отпечатано в типографии АО «Алматы-Болашақ», г. Алматы, ул. Муқанова, 223 «б»

Заказ № 49 Тираж 1500 экз.

Газета зарегистрирована Министерством информации и общественного согласия РК. Регистрационное свидетельство № 11384-Г от 24 января 2011 г.

Ответственность за содержание рекламы и объявлений несет рекламодатель. Редакция не отвечает на письма читателей, не пересылает их, а также не рецензирует и не возвращает не заказанные ею материалы. Опубликованные материалы не всегда отражают точку зрения редакции. При перепечатке ссылка на «Коре ильбо» обязательна.

Магазин корейских товаров и продуктов питания «Ури Сикпум»

- * Широкий ассортимент продуктов питания
 - * Рисоварки производства Южная Корея
 - * Всегда свежее и качественное мясо
 - * Кимчи, разнообразные салаты
 - * Детская корейская национальная одежда (Ханбок)
 - * Рисовый хлеб (ток)
 - * Каждый вторник поступление товара из Южной Кореи
- Оптом и в розницу.
Перед магазином имеется удобная парковка



Мы работаем с 9.00 – до 19.00

Воскресенье – выходной

+7 702 329 11 33 +7 702 408 18 07

Клиника «Достар Мед»



В период проведения кампании до 15 ноября 2017 года, объявляем о прикреплении граждан и членов их семей, временно пребывающих на территории Республики Казахстан, имеющих вид на жительство, для получения гарантированного объема бесплатной медицинской помощи с 1 января 2018 года.

Адрес: г. Алматы, мкр. Алмагуль, ул. Сеченова, 28
(ул. Гагарина, уг. ул. Кихтенко)
Тел.: 8 (727) 232-44-33

Лицензия: АА-4 0103967 от 01.03.2010 г.

Выдана: Акимат г. Алматы, КГУ «Управление предпринимательства и инновационного развития г. Алматы»

Корейское похоронное агентство Все услуги. Благоустройство и установка памятников.

+7 777 068 53 39. +7 701 617 16 71;
Тел.: 8 (727) 317 36 82

“Korean Medical Travel”

при поддержке
Ассоциации Корейцев Казахстана

ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ В ЮЖНОЙ КОРЕЕ

Тел: +7 727 248 48 69
Сот: +7 708 971 14 45
kormedtravel@gmail.com
www.kormedtravel.com

Адрес: Корейский Дом
ул. Гоголя 2, офис 9
Алматы, Казахстан

HA SOL MEDICAL CENTER

- Мед. центр «Сонаму» переехал по адресу: ул. Жамбыла, 135
- Заболевания костно-мышечной системы: грыжа позвоночника, стеноз, сколиоз, артроз коленного сустава, артрит пальцев рук, запястный синдром, плечелопаточный периартрит, подагра, паралич, бурсит локтевого сустава, ревматоидный артрит, височно-нижнечелюстные нарушения, растяжение, спазм шейных мышц.
 - Заболевания отоларингологии: простуда, хронический бронхит, астма, гайморит, ринит (аллергический, атопический, сезонный), различные виды осложнения легких.
 - Заболевания внутренних органов: заболевания пищеварительной системы, щитовидной железы, гипертония, диабет, упадок сил, заболевания мочепускающей системы.
 - Гинекологические заболевания: отсутствие месячных, нарушение менструального цикла, боли при менструации, лейкорей (бели), боли после родов.
 - Ожирение: лечение ожирения корейскими травяными лекарствами; частичное (живот, руки, бедра) сжигание жира при помощи укола, сглаживание морщин.
- Иглоотерапия - 3000 тг;
 - Физиолечение (аппаратура из Ю. Кореи);
 - Кровопускание - 5000 тг;
 - Частичное кровопускание - 2000 тг;
 - Точим (иглоэктомия) - 2000 тг;
 - Нейромикроволновая терапия (массаж) - 10 000 тг.;
 - Бондок (апитоксин) - 2000 тг;
 - Хвачим (прижигание) - 2000 тг;
- Режим работы: Пн. – Пт. с 8:00 – 18:00; перерыв с 12:00 – 13:00
Суб. с 8:00 – 12:00; без перерыва
Воскресенье выходной



Лицензия № 17017857 от 17.10.2017. Выдана: Управлением предпринимательства и индустриально-инновационного развития акимата города Алматы

LOTTE



Продукцию “LOTTE” в Казахстане представляет АО “РАХАТ” тел.: 299-60-94

**РАССРОЧКА
И КРЕДИТ 0%**

navien

SATURN

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ КОТЛОВ №1 В Корее

ПРИ ПОКУПКЕ КОТЛА - ПОДАРОК | ЭКСКЛЮЗИВНЫЙ ДИСТРИБЬЮТОР
ГАРАНТИЯ НА ГАЗОВЫЕ КОТЛЫ до 40 кВт - 3 года | КОТЛЫ ОТОПЛЕНИЯ до 2500 м²

мкр. «Жетысу-1», 47

Т/ф.: 376-81-45, 376-82-75

Сервис: 8 701 953 5668

ул. Халиуллина, 66

Т.: 234-42-87, 243-69-83

Сервис: 8 701 953 5643